الرّوايات الناريخية سُجُ ال وَعَالَ مَاكِكُولَت いりんりんちんりんり



# الروايات التاريخية عن تأسيس عن تأسيس المروايات التاريخية المروايات المروايا

كما يعرضها وبحللها ماككوك

تعربب وتعليق الاستتاذ مُجِمّدالجِمْداوِليَ



32 — 34 شارع نكتور هيكو ص· ب· 4038 — الدار البيضاء الهاتف: 653·46 — 623·75

# غديم:

كتب هذا البحث التاريخي الاستاذ دانييل ماك كول استاذ الدراسات الانسانية ، والعضو المشارك في وضع الدراسات الافريقية بجامعة بوسطن ماسا تشوستس بأميركا ، وقد عرض فيه اقدم الروايات التاريخية واحدثها عن تاسيس سجلماسة وغانة وناقشها، وقد نشر النص الانجليزي لهذا البحث ضمن البحوث التاريخية التي انجزتها ( الجمعية التاريخية لغانة ) سنة 1961 . ولما أتيح لي الاطلاع عليه احسست بميل قوى الى نقله الى اللغة العربية رغبة منى في ان اضع امام القاريء المغربي غوذجا من غاذج الدراسات التاريخية القائمة على الاستقراء والمقارنة والاستنتاج نصف ميدانه جزء من اجزاء هذه البلاد التي تنتظر من ابنائها الدارسين ان يجلو تاريخها في صورة قائمة على أساس من البحث العلمي الدقيق ، وبما ان البحث يتعلق بتاريخ مدينتين افريقيتين احداهما مغربية ( سجلماسة ) والاخرى سودانية ( غانة ) ، فقد يجد فيه القارىء المغربي حافزا للاهتمام بالبحث عما كان بنن المغرب وبنن ما وراءه من بلاد افريقيا السوداء من علاقة قوية في الماضي انشاها أبطال الاسلام ودعاته الاولون ، وإن إثارة البحث عن هذه العلاقة قد يكون

احدى الصوى الهادية الى الطريق الاقوم للوصول الى ما تسعى اليه اليوم جميع البلاد الافريقية من ( وحدة ) تضمن لشعوبها العزة والكرامة والمستقبل الافضل الذي تنشده ، وسيطلع القاريء المغربي من خلال البحث كذلك على كثير من المشاكل والاسئلة التي أثارها الكاتب حول بعض قضايا التاريخ المغربي ، والاقدم منه على الاخص ، وقد تكون بعض الاجوبة التي ارتأى الكاتب أنها الحل الواقعي ، او الجواب الصحيح لما أثاره من المشاكل والاسئلة ، محل نظر ، ومثار مناقشة ، لدى المعنيين بتاريخ هذه البلاد من المثقفين المغاربة .

يقول دانييال:

ان سجلماسة (1) التي اصبحت في عداد الاطلال البالية منذ

<sup>(1)</sup> قال ياقوت في معجمه عن لفظ سجلماسة انه بكسر أوله وثانيه وسكون اللام ، وسيرد اثناء البحث مناتشة الكاتب للفروض المحتملة لاشتقاق هذا اللفظ من اصول في اللغة العربية او غيرها ، ولم يذكر ياتوت ولا البكرى ولا غيرهما \_ فيما وقفت عليه \_ ممن تعرضوا لذكر سحلماسة من اصحاب المعاجم الجغرافية اى شيء عن اصول هذا اللفظ ، وقد ذكر البحاثة المؤرخ الاستاذ عبد السلام بن سودة في كتابه ( دليل مؤرخ المغرب الاقصى ) نقلا عنَّ بنانى فى الرحلة الكبرى ان الزبيدى شارح القاموس قد الف كتابا فى تحقيق اصول هذا اللفظ ، سماه « الحاجة الماسة في تحقيق لفظ سجلماسة » ولكن هذا الكتاب غير موجود الآن ، اما عن موقع سجلماسة فقد ذكر البكرى « انها في اول الصحراء » وذكر ياتوت « انها في جنوب المغرب » و « في منقطع جبل درن » ، والمعروف الان ان سجلماسة كانت على بضع كيلومترات من مدينة الريساني بتافيلالت ، وقد وصف البكري عمران المدينة وما كانت تحتوي عليه في ايامه من النخيل و الاعناب الشديدة الحلاوة و انواع التمر ومهارة نسائها في صناعة الصوف ، وما كانت تدره هذه الصناعة على اهلها من الارباح الباهظة ، قال : واهل هذه المدينة من اغنى الناس واكثرهم مالا لانها على طريق من يريد غانة التي هي معدن الذهب ولاهلها جراة على دُخولها وفي مادة ( تبر ) من معجمه تجد الوصف الغريب للرحلات التجارية الشامة التي كان يقوم بها السجلماسيون لفانة ، وقد ذكر ابن حومل انه راى صكا بدين لاحد اهل سجلماسة على غيره مبلغه اثنان واربعون الف دينار المترجسم

القرن السادس عشر.

وغانة (1) التي صارت هي الاخرى في نفس الوضع باطول من ذلك بنحو ثلاثة قرون ، كانتا في عز أيامهما نقطتي التقاء للطريق التجاري عبر الصحراء جنوبا وشمالا . كانت الاولى تقع جنوب الاطلس ، وكانت الثانية تقع على المنعطف الغربي لنهر النيجر . وبالرغم من أن بداية تأسيس المدينتين غامضة ، فإن بعض الروايات قد دونت مع ذلك أثناء مختلف العهود العمرانية لكلتي المدينتين . غير ان تدوين هذه الروايات كان ولا شك بعد أن تقادم العهد على تأسيس المدينتين .

على ان هذه الروايات وان كانت قد دونت منذ قرون خلت، فإنها مع ذلـــك لم تكن تاريخا بالمعنى الحقيقي للتاريخ، وانمــا

<sup>(1)</sup> قال ياقوت في معجمه عن كلمة غانة ( انها كلمة اعجمية لا اعرف لها مشاركا في العربية ) ولعل الانسب في اصل هذا اللفظ هو ما قالته دائرة المعارف البريطانية من انه « كان اسما للحاكم الذي كان يحكمها » وذلك ما اثبته البكري حين قال : (وغانة سمة لملوكهم) وكما نطلق اليوم اسم «تونس» و « الجزائر » على الجمهورية التونسية والجزائرية وعلى المدينتين اللتين هما عاصمتا هاتين الجمهوريتين ، فان اسم « غانا » كذلك كان يطلق على المملكة الغانية القديمة وعلى المدينة التي كانت عاصمة لهذه المملكة ، وقد اصبح اسم ( غانة ) اليوم يطلق على الجمهورية الغانية بساحل الذهب ، انظر المغرب في ذكر بلاد افريقيا والمغرب ص 174 وانظر دائرة المعارف البريطانية مادة هراب وانظر ايضا المقال الذي كتبته الدكتورة كوثر عبد الرسول في العدد الرابع من مجلة ( نهضة افريقيا ) ، المترجسم .

كانت روايات شفوية (1) قد مضى زمن طويل على تسجيلها ، لذلك ينبغي ان تؤخذ بنفس الطريقة التي تؤخذ بها الروايات الشفوية في أيامنا هذه ، فالرواية في حد ذاتها وحتى احسنها وأكملها ، كما يقول جوهات هويرينكا ، «ادلة خرساء وغير مضبوطة » ، ذلك لانها ، كما يقول « انما تقدم للتاريخ بعض اسئلة تضعها عليه بعض الاحيان » ثم يزيد محذرا لنا قائلا ؛ وحيث لا يكون هناك سؤال واضح فليس هناك من معرفة يمكن ان تعطي الجواب » ، وحيث يكون السؤال غامضا يكون الجواب كذلك غامضا بنفس الصورة .

ان الرواية عن مبدأ تأسيس غانا تتسم بشيء من الضعف بالنسبة للرواية عن تأسيس سجلماسة ، غير انها عن تلك قد اعطيها بعض الاهتمام بشيء من الشرح والتفصيل ، على حين أنها

<sup>(1)</sup> لا يتحقق الوجود الفعلى للرواية الشفوية « Oral Tradition » الا اذا كان الامر يتعلق برواية احداث حديثة نسبيا لم يمت شهودها كما يظهر ذلك من كلام شارل لانجلوا وشارل سنيوبوس في اول كتابهما « المدخل المي الدراسات التاريخية »، ومن ثم فقد لاحظ اندرى لالاند ، في قاموسه للمصطلحات الفنية والنقدية للفلسفة ، ان التفرقة بين الرواية الشفوية والرواية الكتابية بالنسبة الى الماضى تفرقة غير ذات قيمة ، ذلك لان الرواية الشفوية حكما يقول حلا تتحقق بالنسبة الى الاحداث الماضية الا عن طريق الرواية الكتابية ،

انظر فى المعنى كتاب « المدخل الى الدراسات التاريخية تأليف لانجلوا وسنيوبوس ترجمة الدكتور عبد الرحمن بدوى ، وانظر ايضا

<sup>«</sup> Vocabulaire technique et critique de la philosophie », par André Lalande المترجـــم

عن هذه بقيت في واقع الاصر مجهولة ، ان كلا من تكوين رأي حول هذه الروايات او الاغضاء عنها قد يؤديان في مثل هذه الحال \_ فيما اعتقد \_ الى سوء فهم ، ومع ذلك فساقوم بمحاولة في هذا الشأن لفحص وتوضيح الروايات عن سجاماسة في شيء من التفصيل، ولاعادة النظر في الروايات عن غانـة في شيء من الاختصار والتقريب ، ذلك لانه \_ ولتقرير النتيجة مقدما \_ يوجد بعض الاحتمال في أن الذين قاموا بتاسيس المدينتين ينتسبون الى جماعة سلالية واحدة .

### تأسيس سجلماسة

ان اغلب الكتاب المعاصرين متفقون قاما على تحديد تاريخ تاسيس سجلماسة ، فكوتيي مثلا قد كتب يقول : ان سجلماسة قد أسست في تافيلالت سنة 58 – 757 كانت اعظم طريق ، واوسع مدخل لقدوم القوافل التجارية في السودان . وكي لاسير يقول هو ايضا في تاكيد : ان سجلماسة التي اسست في سنة 58 – 757 كانت عاصمة الذهب . إن جميع هذه الاقوال تعتمد على الرواية التي ذكرها البكري (1) . والواقع ان هناك عدة روايات اخرى تتعلق بالاصول

<sup>(1)</sup> عبد الله بن عبد العزيز بن ابى مصعب الاندلسى البكرى الامام الاخبارى اللغوى الاديب ، صاحب كتاب المسالك والممالك ، ومعجم ما استعجم من البلاد والمواضع ، ابوه عبد العزيز البكرى كان احد ملوك الطوائف بولبة وسلطيش من غرب الاندلس ، قال عنه ابن بشكوال في كتاب الصلة انه كان من اهل اللغة والآداب الواسعة والمعرفة بمعانى الاشتعار والغريب والانساب والاخبار توغى سنة 487 .

الاولى للمدينة ، وتظهر هذه الروايات في بعض الاحيان ــ ولو ان ذلك ليس دائما \_ في بعض المصادر المعاصرة التي تناولت الكلام عن سجاماسة ، فدائرة المعارف الاسلامية التي تمدنا عادة بتفصيل القول في الموضوعات تنص على ان سجاماسة ربما أسست في ازمنة قديمة ، وهذا أ . و . بوفيل يذهب الى أبعد من ذلك حن يقول : انه ليس من البعيد أن المدينة المغربية القديمة سجاماسة كانت في أيام القرطاجنيين اعظهم مستودع لتجارة الذهب التي استمرت زمنا طويلاً . لقد اتجه اغلب الكتاب الى ان يختاروا الرواية التي ظهر انها اكثر تحديداً ، وهناك رواية واحدة هي التي حددت التاريخ فعلاً . ولكن مهما تكن الرواية التي يختارها كاتب بعينه بعد ان يكون قد قام بعملية الاختيار ، فانه قد طرح باقي الروايات التاريخية ، بل ان واجب البحث يقضى بان تعتبر الروايات كمجموعة ، ذلك لانه لا ينبغى لنا ان نبحث كل رواية في عزلة عن الاخريات ، بل نحاول ان نبحث عما اذا كانت توجد هناك بعض العلاقات بين هذه الروايات جميعها . ان تاسيس المدينة قد نسب اليخسة اشخاص مختلفين ، ونجد اول ذكر لثلاثة من هؤلاء المؤسسين في كلام البكري ، وقد ذكر بعض من تأخر عن البكري من المؤلفين العرب روايات هؤلاء الاشخاص الثلاثة ، اما الاثنان الباقيان من هؤلاء المؤسسان

المذكورين فقد أفادنا بالخبر عنهما ليو الافريقي (1).

ولا نجد أي ذكر لهما عند غيره فيما اعلم ، وقد زار ليو المدينة مرتين وامضى هناك بعض الشهور ، وهناك كثير من الرحالة قد اخترقوا المدينة مثل ابن بطوطة (2) ولكنهم لم يسجلوا أي شيء عن روايات تأسيسها .

والبكري نفسه لم يزر المدينة وانما كان في وضع مكنه من ان يكتسب عنها اخبارا من أولئك الذين رجعوا منها إلى اسبانيا ، ذلك لان سجاله وقرطية كانتا متحالفتين كما ان كلا منهما قد قاوم

<sup>(1)</sup> الرحالة المفريي ، الحسن بن محمد الوزان الاندلسي الفاسي الذي اشتهر لدى الاوروبيين بـ Leo Africanus ولد بفرناطة سنة 901 هجرية 1496 م ، اما وفاته فمجهولة الزمان والمكان ، تربى ونشأ ودرس العلم بفاس حيث هأجرت عائلته في جملة من هاجر من المسلمين المطرودين من الاندلس بعد سقوط غرناطة سنة 897 هجرية 1492 م ، جال كثيرا في بلاد افريتيا وآسيا ، وعندما كان راجعا من تونس الى المغرب سنة 926 ه اسره بعض القراصنة الايطاليين وارسلوه الى البابا ليو العاشر الذى اتخذه احد خواصه لما وجد فيه من سعة افق في مختلف العلوم والمعارف الاسلامية التي كان هذا الملك شعفوها بنشرها في مملكته ، وهو الذي سماه باسم ( يوحنا الاسد ) أو (ليو) ، وهناك الف كتابه (وصف الهريقيا) · انظر (حياة الوزان الفاسمي وآثاره) تأليف محمد المهدى الحجوى ، وانظر ايضا دائرة المعارف الاسلامية والبريطانية ، وانظر المقالات المتتابعة التي كتبها المرحوم سعيد حجى عن حياة هذا الرحالة المفربي من السنة الثالثة من (مجلة المفرب) . المترجم (2) الرحالة المفربي أبو عبد الله محمد بن عبد الله الطنجي المعروف بابن بطوطة صاحب الرحلة المسماة بـ ( تحفة النظار في غرائب الامصار وعجائب الاسفار) ، وقد طاف ابن بطوطة آفاق الارض شرقا وغربا وسجل كل ما وقعت عليه عيناه من احوال الخلق وغرائب الاحداث ، توفي سنة 777 أو 79 هـ وقد اخترق ابن بطوطة سجلماسة في طريقه الى السودان ذاهبا وآيبا ، في أوائل ايام السلطان ابي عنان المريني بين سنة 752 \_ 753 هـ ولم يذكر ابن بطوطة اي شيء عن بداية تأسيس المدينة وانما ذكر انها كانت في ايامه ( من احسن المدن ) . وقد عد ابو القاسم الزيانسي في ( الترجمة الكبرى ) سجلماسة في جملة المدن التي اسسمها البربر قبل الاسلام حيث قال « واسس بنو مدرار من مكناسة (سجلماسة) قبل الاسلام » · المترجم

## 1\_ الرواية التاريخية عن أبي القاسم

ان اقدم نص موجود لهذه الرواية هو ذلك النص الذي كتبه البكري في قرطبة عندما كان محافظا لسجلات الامويين في القرن الحادي عشر ، ولقد ذكر البكري اكثر من رواية عن تأسيس المدينة ، ولكن هذه هي المختارة عنده ، وهي الرواية المرجحة عند المتأخرين من الكتاب العرب والاوروبيين في مؤلف (2) البكري « ومدينة سجاماسة بنيت سنة اربعين ومائة 140 (58 — 757) وبعمارتها خلت مدينة ترغة (3)

<sup>(1)</sup> كانت اول مقاومة من سجلماسة للفاطميين أيام اليسع بن ميمون حينما زحف أبو عبد الله الشيعى من افريتيا على سجلماسة سنة 296 ه مبتغيا اطلاق سراح عبيد الله المهدى وابنه اللذين سجنهما اليسع حين قدما سجلماسة للقيام بالدعوة الشيعية فيها ، ومن هنا استمر النزاع بين المذهب الخارجي والمذهب الشيعي في سجلماسة في الوقت الذي كانت فيه الحروب الطاحنة مستعيرة بين ملوك قرطبة من الامويين وبين العبيدين في افريقيا على السلطة في المغرب

<sup>(2)</sup> يعنى بمؤلف البكرى كتابه «المفرب فى ذكر بلاد افريتيا والمفرب » الذى هو جزء من كتاب ( المسالك والمالك ) الذى لم يوجد كاملا وانما وجد منه هذا الجزء الذى نشره البارون دوسلان فى الجزائر سنة 1857 ثم فى باريز سنة 1911 وقد رجع الكاتب فيما نقله للله عنه يقسول فى تعليقه للسالم الترجمة الفرنسية سنة 1913 على حين رجعت الى الاصل العربى لانتل عنه ما ترجمه هو عن الفرنسية

<sup>(3)</sup> لعل مدينة ترغة التى ذكر البكرى فى هذا النص انها خلت بعمارة سجلماسة هى الاصل لما لا يزال يعرف حتى الآن بـ (قصر ترغة) قرب قصر السوق اما الاسم «ترغة» فقد كان معروفا انه اسم لاحدى القبائل البربرية التى كانت تسكن هذه الناحية والتى ذكرها ابن حوقل على انها احدى القبائل الصنهاجية الخلص ، وهناك مدينة لا تزال اطلالها بادية على شاطىء البحر الابيض المتوسط قرب (وادى لو) تعرف حتى الآن بهذا الاسم ، (ترغة) ولا شك ان أصل ترغة الشمالية هذه هو ترغة التى كانت مع تيكساس ولا شك ان أصل ترغة الشمالية هذه هو ترغة التى كانت مع تيكساس وما بينهما من قبائل صنهاجة وغمارة بالشمال المغربي من حظ عمر بن ادريس حين اقتسم ابناء ادريس نواحى المغرب بعد موته ، راجع المسالك والمالك حين اقتسم ابناء ادريس نواحى المغرب بعد موته ، راجع المسالك والمالك حين حقل ص 101 طبعة بيروت ، والاستقصاح 1 ص 75 وابن خلدون ح 4 ص 14

وبينهما يومان وبعمارتها خلت زيز أيضا ، .

وبعد ان سجل البكري هذه الرواية انتقل الى الكلام بتفصيل عن رفع اسوار المدينة وبناياتها العامة التي بنيت تحت رعاية ثاني ملوك الدولة ، ثم أخذ يصف خصب أوديتها ، ثم عاد في النهاية إلى الكلام عن الخلافة فقال : « أبو القاسم سمكوا بن واسول المكناسي ابو اليسع المذكور وجهد مدرار لقي بافريقيا عكرمة (1) مولى ابن عباس وسمع منه وكان صاحب ماشية كثيرا ما ينتجع موضع سجاماسة فاجتمع اليه قوم من الصفرية فلما بلغوا اربعين رجلا قدموا على انفسهم عيسى بن مزيد الاسـود» . وهنا عاد البكري فاعطى تحديدا لتاريخ سنة بناء المدينة يخالف ما سبق أن ذكره ، وليس من شك في أن هذا التحديد الاخير كان غلطا من بعض النساخ ، اذ لم برد أي ذكر لهذا التحديد لا عند ابن عذاري ولا عنــد غيره من الكتاب المتاخرين الذين وصلهــــم مؤلف البكري وهذا التحديد هو قوله « فشرعوا في بناء سجاماسة وذلك سنة أربع ومائة ، لقد تولى أبو قاسم الحكم بعد خلـــع عيسى بن مزياد ، ولكن البكري قبل ان يتناول الكلام على رواية أبي القاسم هذه ، ذكر الرواية الثانية ( رواية مدرار ) عن

<sup>(1)</sup> الذى فى تاريخ ابن خلدون نقلا عن عريب بن حميد فى تاريخه ، ان أباه هو الذى كان يتحقق من جملة العلم ، ارتحل الى المدينة غادرك التابعين واخذ عن عكرمة مولى ابن عباس ، انظر ابن خلدون ج 6 ص 130 المترجم

تأسيس المدينة ثم قصة خلع عيسى ، ونحن نقتصر هنا على ما يتعلق من القصة برواية أبي القاسم ، قال البكري : ﴿ ووليهم (عيسى ) خمسة عشر عاما ثم ولوا أبا القاسم سمغو بن (١) مزلان بن نزول المكناسي فلم يزل واليا عليهم الى ان مات ، .

لقد كان هذا أول بداية للدولة المعروفة بدولة (بنو مدرار) ، وهنا يقدم البكري قائمة لولاة هذه الدولة ، وبالرغم من ان أبا القاسم لم يكن رئيسا في الوقت الذي كانت تباشر فيه عملية بناء المدينة فان القصة تظهر انه كان الحاكم الفعلي ، وان فترة حكم عيسى انما كانت كفترة استجمام التي ليست لها اهمية الادوار الاساسية في تمثيل الرواية ، ان الرواية تحدثنا أن ابا القاسم كان اول من ساق اغنامه الى الناحية ، واول من تجمع حوله اتباعه الدينيون ، ثم بعد المبايعة الغامضة لعيسى فودي به على أنه هو الحاكم الشرعي . بعد المبايعة الغامضة لعيسى فودي به على أنه هو الحاكم الشرعي . رويت عن رجال الحكم انفسهم ، والبكري ربما احرز على الوثيقة التي دونت زمان سيادة المدراريين على سجماسة ، والفرق الاساسي بين هذه الرواية ورواية ابن عذارى الذي كتب تاريخه في القرن الثالث عشر هو ان هذا ينص على أن تأسيس المدينة كان قبل اختيار

<sup>(1)</sup> ذكر البكرى من قبل ابا القاسم على انه ابن واسول ، وهنا يذكر انه مزلان ، والذى عند ابن خلدون فى العبر ان مسزلان اب لواسول وجسد لابى القاسم فهو يذكر النسبة هكذا (سمكو بن واسول بن مصلان بن ابى نازول ) ، اما ابن عذارى فيذكر النسبة هكذا (قبل انه ابن واسول وقبل انه ابن مسزلان ) .

عيسى حاكما ، الشيء الذي يدل بوضوح تام على أن الفضل في تسيير عملية البناء كان لابي القاسم ، وابن خلدون الذي كتب تاريخه في القرن الرابع عشر ، ذكر نص هذه الرواية كذلك ، وهو يخالف المصدرين السابقين في كونه يذكر عيسى قبل أن يورد ذكر ابي القاسم في القصة ، ولكنه يشير بعد الخلع الى ان هذا الاخبر كان زعمها حقيقيا لمكناسة ، ويذكر ان خلدون أن افراد الجماعة كانوا اربعين رجلا لهم صفات الزعامة والقيادة أكثر منهم ملاك قطعان من الغنم ، وفي نص ابن خلدون ان ابا القاسم لم يكن له أى فضل في القيام بأى عمل خاص زائد على باقى افراد الدولة في تأسيس المدينة ، غير انه كان ذلك الرجل الذي قام بالدور الرئيسي في اقناع الباقين في قبول عيسى رئيسا لهم ، وفي المصدرين السابقين ان ابا القاسم كان اداة فعالة في الايعاز ببناء المدينة ، او بتسيير عملية البناء فعلا . وهذا مفهوم ضمنا من كلام البكري ، وبصريح العبارة في كلام ابن عذارى . ان رواية ابي القاسم مرتبطة برواية عيسى ، لذلك يجب أن ننظر في الرواية الثانية قبل البدء في أي مناقشة لكلتمهما .

### 2 - رواية عيسي

وكما رأينا من قبل فان عيسى قد انتخب رئيسا ، اما قبل بناء المدينة بقليل على رواية البكري ، او على اثر بنائها على رواية ابن عذارى ، وحكم مدة خسة عشر سنة ، وبما ان الحديث عن

عبسى كان مغمورا في الحديث عن ابي القاسم فقد اعتبر وكأنه مجرد اشارة في الحديث عن صعود ابي القاسم الى الحكم دون ان تكون له هو نفسه اهمية ذاتية ، فهل هناك اذن رواية تامة تخص عسى ? من الممكن أن نقرأ البكري وأن نفهمه وهو يقدم لنا فقط روايتين اثنتين ، احداهما عن عيسي والاخرى عن مدرار ، غير ان الفصل كان مضطربا بعض الشيء ، فلقد كان البكرى يدور قافزا من قصة الى اخرى ، مرة الى الامام ، ومرة الى الوراء ، مستعملا في بعض الاحيان عبارة التبعية والاجتياز Transitional phrases كقوله: « تبعا لبعض المؤرخين الآخرين ، والذي يظهر ان البكري عند ما كان يفحص مصادره كان البعض منها عنده غامضا او غير تام ، او انه لم يتأن لاستعاب المصدر كله ، او انه كان قد عزم على الرجوع الى هذه الرواية او تلك ولكنه في النهاية نسى ذلك ، والجزء الاول من القصة المذكورة اعلاه هو قوله : ﴿ . . فاجتمع اليه ( ابو القاسم ) قوم من الصفرية فلما بلغوا اربعين رجلا قدموا على أنفسهم عيسي ابن مزيد الاسود وولوه امرهم ، فشرعوا في بناء سجلماسة ، وذلك سنة اربع ومائة ، . وعند هذا الحد رجع البكري الى واحد او أكثر من المصادر المختلفة ليتكلم عن مدرار . ثم لما عاد الى الكلام عن عيسى تكلم عنه فقط كصعوبة اعترضت سبيل وصول ابي القاسم الي الحكم ثم زالت ، فقال : « فأول من وليها ً عيسى بن مزيد ثم انكر اصحابه الصفرية علمه اشياء ، فقال ابو الخطاب يوما لا صحابه في مجلس عيسى : السودان كلهم سراق

حتى هذا . واشار الى عيسى فاخذوه وشدوه وثاقا الى شجرة في رأس جبل وتركوه كذلك حتى قتله البعوض ، فسمي ذلك الجبل جبل عيسى الى اليوم ، ووليهم خمسة عشر عاما ، .

وابن عذاري كان كلامه كذلك غامضا حبول السبب الذي من اجله خلع عيسى فقد قال في جملة مختصرة : ﴿ ثم انكروا عليه اشياء ، . دون ان يعين ماذا كانت التصرفات المنكرة . وابن خلدون كذلك لم يفصل القول في هذا الشأن تفصيلا عندما قال : • ثم سخطوا على اميرهم عيسى ونقموا عليه كثيرا من أحواله ، . قال ذلك دون ان يحدثنا عما كان بشتمل عليه هذا الساوك المنتقد ، هناك اذن كثير من الاسئلة يمكن ان نضعها حول هذه الرواية . فماذا كانت هوية عيسى هذا ? وما هي الروابط التي كانت تربطه بمكناسة ? لنأخذ اولا لقبه ( الاسود ) الذي يعني في اللغة الانجليزية - The black ، عيسى اذن لم يكن مكناسيا ولكنمه كان زنجيا ، فما هي الصفات التي جعلت مكناسة تنتخبه كرئيس اول لها ? إن الروايات التاريخية لم تحدثنا بأي شيء عن الاسباب التي دعت الى انتخابه رئيسا ، ولا عن الاسباب التي دعت الى خلعه بعد هذا الانتخاب ، قد يكون من المعقول ان الرجل كانت له صفاته الدينية التي دعت الى زعامته حينما كانت الصفرية تشكل اول الامر جماعتها الخارجية ، وربما كان من الممكن بالنسبة اليه انه قد وهب ميزته الخاصة في هذه الخلة، ان دائرة المعارف الاسلامية تحدثنا عن الخوارج الذين تعد الصفرية فرعاً منهم أنهم: ﴿ اعلنوا ان كل مومن منزه عن صفات النقص ،

كامل الدين والخلق في امكانه ان يرقى باختيار الجماعة الى مرتبة الامامة ولو كان عبدا اسود « وقد حدثنا ان خلدون : « ان عيسى كان من رؤوس الخوارج « فربما كانت قيمته الخارجية هذه هي التي رفعته الى ذلك المقام من الشرف والسلطة ، وربما كان هناك نزاع على السلطة بين الرؤساء المكناسيين جعلهم يتراضون على ان يكون رجل الدولة ليس واحدا منهم . فهل يحتاج الباحث ان يذهب الى ابعد من هذا ليصل الى الحقيقة في شأن عيسى ? اذا كان الجواب بنعم ، فليس ذلك في ان نحصر أنفسنا داخل النصوص التاريخية ، وانما يكون في أن نتامل الاسئلة التي يطرحها علينا التركيب الاجتماعي للرقعة السجلماسية في الازمنة الاخيرة . ذلك انه بوجد من بن سكان المغرب ، السكان السود الذن يعرفون حتى اليوم باسم الحراطين ، وهكذا يكون من المهم أن نسأل : من ان اتى هذا الرجل الاسود ، عيسى ? فهل كان سوداني الاصل ? او اوتى به من افريقيا على طريق الجزيرة العربية أو مصر ? او هو قد ولد في المغرب ? وبتحديد اكثر ، هل يمكن ان ينتسب عيسي لوادي زيز ? ان كل هذه الاسئلة ذات اهمية كبري ، ولكن مع الاسف ان ليست عندنا أنة وسيلة للاجانة عنها ، وحتى امكانية عضوية عيسي في هذه الجماعة المحلية السوداء يتوقف على سؤال آخر هو : ماهو اصل الحراطين ? يعتبر بعض الكتاب ، ان الحراطين مولدون منحدرون من العبيد السودانيين الذين جلبهم البربر ، واذا كان ذلك حقا ، فربما كانوا غير موجودين في القرن الشامن ،

او كانوا موجودين ولكن عددهم كان قليلا ، وهناك آخرون يعتبرونهم من سكان الصحراء السود الاقدمين ، وهناك بعض كتاب آخرين قد أحجموا عن ان يجزموا باي رأي في الموضوع ، فكابوت ري Capot Rey يميل تجاه الرأى الذي يعتبرهم منحدرين من خليط من الاجناس المختلفة ، وهنري تيراس Henri Terrasse يرى انهم جنس سلاسي قائم بذاته على حين ان كوتيي Gautier يرى السؤال لا يزال حتى الان مفتوحاً ، ومهما يكن من الامر فان كابوت بريك Cabot Briggs في اكمل واحدث دراسته لسكان الصحراء يقول أن التسمية السلالية (1) الغامضة للحراطين هي أقسرب أن تكون الى تيدا Tida من الجزء الشرقي من الصحراء . وعلى هذا الاساس الذي ذكره بريك في مؤلفه الذي هو اشمل دراسة لهذه المسالة ، فانه يمكننا أن نقول أن هذه الجماعة ليست من أعقباب العبيد الذين اتى بهم البرابرة ، بل انها كانت موجودة في ذلك العهد ، وعلى هذا يمكن ان ننسب عيسى الى الجماعـة التي تعرف الآن باسم الحراطين ، بالرغم من أن هذا الاسم لم يطلق عليها الا

<sup>(1)</sup> الذى عند الناصرى ( الاستقصاج 4 ص 27 طبعة مصر ) ان هذه التسمية ليست سلالية وانما هى تسمية عرفية حيث اصطلح المغاربة على اطلاق لفظ (الحرطانى ) على من كان عبدا ثم اعتق ، وعنده ان اصل كلمة ( الحرطانى ) الحر الثانى ، كأن الحر الاصلى حر أول وهذا العتيق حر ثان ، ثم كثر استعماله على الالسنة نقيل ( الحرطانى ) على ضرب من التخفيف ، وقد ثم كثر استعماله على الالسنة نقيل ( الحرطانى ) على ضرب من التخفيف ، وقد ورد فى كلام صاحب ( الجيش العرمرم ) ص 69 — 83 — 84 طبعة غاس ، على انشاء الجيش الاسود وترتيب طبقاته فى العهد الاسماعيلى ما يفيد ترجيح ما قاله الناصرى عصن اصل هذه التسمية .

حديثًا . واذا كان ينتسب الى هذه الجماعة ولم يكن شخصا منقطع النسب ، فانه لا ينبغي ان ينظر الى الرواية التاريخية عنه على انه شخص اسود نال زعامة المكناسيين وكفي ، ولكن بعمق اكثر ، ينبغي أن ينظر اليها في حدود علاقة الاهالي السود الذين كان ينتسب اليهم بالبرابرة المتحكمين ، فاما البرابرة قد فرضوا انفسهم في وقت من الاوقات على الحراطين ، فذلك شيء لاشك فيه ، ولكن متى كان ذلك ? فهل بعد ظهور عيسى او قبله ? ليس لدينا من المستندات التاريخية ما يشير الى هذا الحادث. لقد كان هناك بعض القبائل السود في العهد الابليني ( In Pliny's Time ) (1) يسكنون الحدود الجنوبية الموريطانية التي احتلها الرومان ، وقد أكد ذلك سترابو وبطليموس ، وقد اعطى لهذه القبائل اسـم البرورسيون The Perorsi ، كذلك كانت توجد هناك قبيلة اطلق عليها بعض الكتاب الاقدمين اسم: « The melano Getuliane ) ومعناه

<sup>(1)</sup> بلينى اوبلينوس فى التعبير اللاتينى ، تائد وحاكم وعالم طبيعى رومانى عاش فى القرن الاول من ميلاد المسيح تولى اكثر من منصب مدنى وعسكرى فى عهد القائد الرومانى فيسباسيان Vespasian وقاد الاسطول الرومانى غربى البحر الابيض المتوسط ، قضى مدة طويلة من عمره منكبا على المطالعة وتحصيل العلم ، اشتهر بكتابه « التاريخ الطبيعى » الذى الفه فى 37 مجلدا ، توفى فى ايطاليا مختنقا بالغازات عند انفجار بركان فيسيفيوس فى حدود كان كلادية ،

الجيتوليان السود ، والجيتوليان (1) أنفسهم كانوا برابرة فهل كان هؤلاء الجيتوليان السود تابعين للبرابرة في ايام الرومان .

ان ذلك ليس ببعيد ، ولكننا لا نجد أي ذكر صريح لذلك في النصوص التاريخية ، لقد كان من المرجح المعاهدية البيرورسيين « Perorsi » او الفاروسيين « Pharossi » او غيرهم من سكان الصحراء السود كانوا بربريين لسانا أو على الاقل مزدوجي اللغة ، وقد كنا نستطيع اللغة ، فذا دليلا لا بأس به على اعتبار أن الجيتوليان السود كانوا مستقلين عن الجيتوليان البرابرة ، لو اننا لم نقف على نص آخر لبلينوس يخالف تمام المخالفة نصه الذي ذكر من قبل فهو في هذا النص الآخر يقول : ( ان جيتوليا كلها تمتد الى نهر النيجر وتفصل ما بين الحبشة وافريقيا ) ولا عكن ان يفهم ان جيتوليا تمتد الى نهر النيجر الا اذا كان الجيتوليان السود داخلين في العبارة ، ان هناك فجوة من القرون بين هؤلاء المؤلفين الكلاسيكيين وبين الروايات العربية الاولى ، وليس عندنا اي علم عن الفترة التي كان فيها ركاب الجمال يبسطون نفوذهم اي علم عن الفترة التي كان فيها ركاب الجمال يبسطون نفوذهم

<sup>(1)</sup> ذكر فليكسس كافيوت في قاموسسه اللاتيني ان جيتوليا البربر ، ناحية في غرب شمال افريقيا ، وقد ذكر الاستاذ عثمان الكعاك ( البربر ، ص 67 ) ، ان الجيتولين هي ( جدالسة ) ، وانها القبيلة البربرية التسي كانت تغمر قسطنطينة في عهد الامبراطورية البربرية الوسطى التي كان على راسها العاهل البربري سيفاكس في القرن الثالث قبل الميلاد ، وقد ذكر البكري ( المغرب في وصف افريقيا والمغرب ص 172 ) ، ان بني جدالة كانوا أقرب القبائل البربرية الى بلاد السودان على ضفاف النيل ( النيجر ) ، ويذكر ابن خلدون ( ج 6 ص 152 س 181 ) في كلامه على انساب البربر: ان (كدالة) احدى القبائل الصنهاجية الكبري التي كانت تحتل الصحراء من حدود الحبشة الى بلاد السودان ،

على الصحراء ، ويعتقد أن ذلك ابتـدأ نحو القرن الرابع ، وربما يكون تغلب البرابرة الرحل على سكان وادى زبز السود ، احدى الواحات الكبرى التي تعرضت لهجماتهم ، قد دام ما يقرب من أربعة قرون ، واذا فرضنا أن هذا التغلب لم يستمر على هؤلاء السكان مدة أربعة قرون ، فانه يرد علمنا السؤال التالي : ما الذي مكنهم من المقاومة ? وليس هناك من جواب عن هـذا السؤال ، سوى انهم كانــوا ذوى حكومة منظمة قوية بتجارة الذهب. والنتيجة التي يجب التسليم بها هي اننا لا نعلم اي شيء عن مركز السكان السود في ايام عيسى ، ولكننا ، ولتفسير هـذه الروايات التاريخية لا نجد أي مفر من أن نفترض انهم كانوا مستقلين ، فلو أن جماعة صغيرة من الرعاة نزلوا فجأة في مقاطعة مستقلة من سجلماسة ، فان هؤلاء الرعاة لا محالة ، اما ان يعترفوا بسلطة الزعم الحلى ، واما ان يكونوا قد استعدوا من قبل للتغلب عليه ، وهكذا نرى ان تفسير قبول المكناسيين لزعامة رجل أسود بمجرد نزولهم كان بكل بساطة ان هؤلاء النازلين كانوا قــــد اضطروا الى الخضوع الى سلطته اولا ، وحتى اذا ما اصبحت لهم القدرة الكافية استطاعوا ان يجدوا الحجة لخلعه .

والآن فلنتأمل دين هذا الزعيم الاسود ، انه بالرغم عما يستفاد من الرواية كما يرويها الكتاب المسلمون من انه كان صفريا ، وربما كان رجلا مثاليا في هذا المذهب ، فانه ليس من البعيد انه لم يكن

مسلما بالمرة . ذلك ان اسمه (عيسى) هو الاسم العربي له على وان هذا الاسم واسم موسى وغيرهما من الاسماء الدينية لما قبل الاسلام تعتبر اسماء لانبياء الله ، والمسلمون يستعملون هذه الاسماء كاطلاقات مناسبة لمن يتمسك بدينه ، ومع ذلك ففي الجهات حيث كانت المسيحية قوية او تقوت من جديد ، فان الاسم عيسى قلما يطلق على اتباع محمد (صلى الله عليه وسلم) ، ففي مصر مثلا نجد اليوم هذا الاسم اكثر اطلاقا على القبطي او الاغريقي منه على المسلم . وفي القرن الثامن كانت المسيحية لاتنزال جد منتشرة في شمال افريقيا (1) الى حد ان الانسان يستغرب ان يكون عيسى هذا

<sup>(1)</sup> في جملة الاتوال التي نقلها الدكتور حسين مؤنس ( فتح العرب للمغرب ص 281 ) للتدليل على اضمحلال المسيحية في المغرب ابان الفتح الاسلامــى قول بيكى : ( ويبدو أن البرابرة لم تكن لهم اديان ثابتة قبل الاسلام ، وكانوا وثنيين او يهودا ، وكانوا قد اعتنقوا المسيحية في القرون الاولى ثم نسوها حين اعادوا استقلالهم ) · فاذا أضفنا الى ذلك ما ذكره ابن خلدون ( العبر ج 4 ص 186 ) عن دين برابرة الجنوب حين وصول جيوش عقبة من انهم كانوا: ( يومئذ على دين المجوسية ولم يدينوا بالنصرانية ) ، وما نقله اكثر من مؤرخ من المؤرخين المسلمين من أن يليان الفمارى وقد كان نصرانيا قدم نصيحته الى عقبة ان لا يذهب الى الاندلس ويترك كفار البرابرة ومجوسهم خلفه ـ فاننا لا نجد اى مستند صحيح لدعوى الكاتب أن المسيحية كأنت لاتسزال منتشرة في افريقسيا الشمالية اثناء القرن الثامن الى حد استغرابه ان يكون عيسى ابن مزيان مسلما لا نصرانيا ، ولسنا ندرى كيف يعقل أن المسيحية كانت لاتزال منتشرة في أفريقيا الشمالية حتى القرن الثامن ، وهو القرن الذي لم تكد العشر سنين الاولى منه تطل على نهايتها حتى اصبح الاسلام ـ بفضل ما قام بالدعوة له الكثير من مقهاء التابعين وعلمائهم - غير مقتصر الانتشار على المفرب وحده بل عبر البحر منتقلا الى الاندلس على يد البرابرة المسلمين انفسهم ٠ اما استدلال الكاتب بالاسم (عيسى ) على ترجيح نصرانية عيسى فليس فيه شيء من الغناء العلمي ، والا فابن نصير الذي قاد حملة الاسلام السي الاندلس في اوائل القرن الثَّامِن الميلادي لم يكن اسمه عمر ولا ابا بكر ، وانما كان اسمه (موسى) المترجسم

ويقول ابن خلدون ان أب عيسى اسلم على يد العرب ، والعبارة المستعملة في خصوص أب عيسى هذا هي (مولي) (1) التي يصح ان نترجمها بكلمة ( Client ) والتي يمكن ان تعنى ذلك الذي يقبل الدخول في الدين الجديد مفضلا له عن الحرب. وتبعا للقانون الاسلامي فان خيارا كهذا يجب ان يعرض على الكفار . والخروج من دن الى دىن كما يمكن ان يتخيله المرء ، يكون تقبله اشد قسوة واكثر اثرا في النفس لو لم يكن الجيش الاسلامي دام محتفظا بقوته ، وفي سنة 702 ميلادية ( التي ربما كانت زمن وجود اب عيسى ) كانت ناحية سجاماسة محتلة من قبل جيش موسى ابن نصير ، غير انه مما لا شك فيه ان سيطرة الجيش على هذه الناحية كانت ضعيفة ، حيث انه كان لا يزال مكلفا بالقيام بفتوحات جديدة ، وفي سنة 739 ثار برابرة شمال الاطلس ضد العرب ونصبوا عليهم ميسرة حاكما مستقلا وكان من الطبيعى ان تفصل هذه الدولة البربرية ناحية سجاماسة ، وأن تعلن عن الرجوع الى الدولة القديمة ، وحيث أن أب عيسى كان مولى للعرب لا للبرابرة ، وان ثورة ميسرة وانفصال الصفرية قد شكلا رد فعل بربري ضد السيطرة العربية فمما لا شك فيه

<sup>(1)</sup> عبارة ابن خلدون ( العبر ج 6 ص 130 ) هى : « وولوا عليهم عيسى بن يزيد الاسود من موالى العرب ورؤوس الخوارج » · فالذى يظهر من هذه العبارة ان ابن خلدون قصد ان عيسى هو الذى من موالى العرب لا أباه · المترجم

إن عسى شعر بأن البرابرة المنتجعين سيكونون حلفاء نافعين فيما له اراد جیش آخر قوی مثل جیش موسی بن نصیر الرجوع الی هذه الناحية . فاذا كان عيسى هو الحاكم الاهلى الذي بني ، او على الارجح ، اعاد بناء سجلماسة بعد هزيمة أهله من قبـــل الجيوش الاسلامية ، فقد تكون رغبته انه اراد ان تكون لقومه مركزا اقوى مما كان لهم من قبل ، وربما كان هذا هو السبب الذي أدى من أحله بناء المدينة الى خراب مدن أخرى ، وربما كان بأمر عيسى قد انتقل كثير من سكان الجهات الاخرى الى هذه الناحية ، وربما قد نقلوا معهم كذلك مواد البناء ليجعلوا العاصمة قلعة محصنة لا يقهرها عدو ، ومما لاشك فيه أن هذه الثورة الدينية العنصرية التي وقعت هنا وقع مثلها كذلك في جهات اخرى ، والمكناسيون ولا شك كانوا عازمين على ان يسيطرون على نواحي اخرى بمجرد ما يشعرون انهم قد اصبحت لهم القدرة الكافية على ذلك ، ومن ثم فإن تسامحا دينيا بالنسبة اليهم كان جدد مفيد ، فإذا كان عيسى مسيحياً فإن العذر في تنحيته عن الحكم ربما كان اقرب الى القبول منه لو كان صفريا ملحدا ، ومما هو قابل للفهم كذلك ان المسلمين لم يكلفوا انفسهم اي مجهود للاحتفاظ بذكري خضوعهم لحــاكم مسيحي . ومهما تكن الصبغة الدينية لعيسي قد حصل أن نهاية امره قد تمت بمساعدة خارجية ، ذلك اننا نلاحظ ان ابا القاسم واتباعه السجلماسيين ليسوا هم الذين اسرعوا بالثورة ضد عيسي ، ولكن ابا الخطاب ، زعيم البرابرة الخوارج الذي كان قـد وصل

الى سجاماسة بعد ان نال السيطرة العسكرية التامة على الجيزء الشرقي من المغرب ، هو الذي كان قد اشار باصبعه الى عيسى وصنع التهمة ضده (1)

### 3) الرواية التاريخية عن مدرار

نرى في كلتى الروايتين المذكورتين فيما قبل ان التاريخ قدد حدد ، أما هذه الرواية فلم يذكر لها اي تاريخ ، كما انها محاطة

المترجم

راجع ابن خلدون ج· 4 · ص 410 طبعة بيروت ·

83 = 82 ابن عـــذاری ج $\cdot$  1 ص  $\cdot$  82 = 83 الاستقصا  $\cdot$  ج $\cdot$  1 ص  $\cdot$  55 = 55

<sup>(1)</sup> جاء في نص البكري عن نهاية عيسى ما يلى « المغرب في ذكر بلاد افريقيا والمفرب ص 149 » : « فقال أبو الخطاب يوما لاصحابه في مجلس عيسى : السودان كلهم سراق حتى هذا ، واشار الى عيسى » · وواضح من كلام الكاتب انه حمل ابا الخطاب هذا على ابى الخطاب الاعلى بن السمح المعافري الاباضي ، اذ هو الذي نال السيطرة التامة على القيروان وطرابلس ونواحيهما في المفرب الشرقي بعد ان تغلب على عبد الملك بن ابي الجعد ومن معه من البرابرة سنة 141 ه · ولكن أبا الخطاب المعافري هذا قتل سنة 144 ه على يد ابن الاشعت ، فكيف يصح اذن ان يكون البكرى قد عنى بابي الخطاب الذي صنع التهمة ضد عيسى ابا الخطاب المعافري وهو الذي كانت وفاته قبل وقوع حادثة عيسى بنحو أحدى عشرة سنة ؟ اذ ان نهاية عيسى وولاية ابي القاسم بعده كانت سنة 155 ه كما نص على ذلك ابن خلدون وابن عذارى · وكلاهما قد ذكر قصة خلع عيسى وشد وثاقه الى شجرة في رأس الجبل حتى مات ، ولكنهما نسباً كل ذلك الى جملة اصحابه ، ولم يرد أي ذكر لابي الخطاب في مؤلفيهما . فاذا كان ابو القاسم هو اول زعيم اجتمع عليه الصفرية كما ورد ذلك نصا في كلام ابن عذاري ، وكان اول من حمل قومه على طاعة عيسى ومبايعته كما ورد ذلك نصا في كلام ابن خلدون ، مان الاقرب الى منطق الحادثة هو ان يكون ابو القاسم هو الذي اشار على الجماعة بأن يفعلوا بعيسي ما فعلوا به ٠ وحيننذ يبقى ورود اسم ابي الخطاب في رواية البكري امرا مجهول السبب .

كثير من الشكوك ، ومناقضة للروايتين السابقتين ، ومن ثم فقد كانت دائمًا محل تشويش للمعلقين ، وهاهي ذي الروايــة كما يحدثنا عنها البكري ، قال : « وذكر آخرون ان مدرارا كان حدادا من ربضية الاندلس ، فخرج عند وقعة الربض فنزل منزلا يقرب سجلماسة ، وموضع سجلماسة ، اذ ذاك براح يجتمع فيه البربر وقتـا ما من السنة يتسوقـون القرب ، فكان مدرار يحضر سوقهم بما يعده من آلات الحديد ، ثم ابتنى بها خيمة وسكنها وسكن البربر حوله فكان ذلك اصل عمارتها ، ثم تمدنت ، والاول اصح في عمارتها ، واما مدرار فلا شك انه كان حدادا ، لان ولداه القائمين بأمر سجاماسة قد هجوا بذلك ، وقد تجاهل ابن عذاري وابن خلدون هذه الرواية ، فاما لانهما قد شكا في صحتها ، واما لانهما لم يعلما اي شيء عماذا تعنيه . والا فمما لاشك فيه انهما قـد اطلعا على مـؤلف البكري ، والبكري نفسـه لم يعط للرواية كبير اهتمام ، وانما ذكرها بالمناسبة ، وانه لمن الصعب ان تتفق هـذه الرواية مع الرواية عن أبي القاسم الذي ذكر انه كان جـدا لمدرار ، اذ كيف يعقل أن يبني مدرار هذا المدينة ، اذ كان جده قد بناها من قبل ? او كان عيسى هو الذي قد بناها في أيام جده ? وانه لغريب حقا ان ينسب بناء المدينة الى الثالث من رجال دولتها الاولى ، وقد وضح البكري ، سلسلة نسب هذه الدولة حين قال: ﴿ أَبُو القَّاسُمُ سَمَّجُوا أَبِنُ وَأُسُولُ الْمُكَنَّاسِي أَبُو النِّسِمُ الْمُذَكُورُ وَجَدَّ مدرار ، وابن عذاري وابن خلدون قد اتفقا كذلك على رتبة مدرار

فى الدولة. على أن ترتيب الحوادث التاريخية وتعيين أزمنتها يضع المامنا مشكلة كذلك ، فالبكري لم يعين لهذه الرواية اي تاريخ عدد ، ويقترح دوسلان في حاشية له اسفل الصفحة تحت هنا الكلام طريقة لتوريخ خروج مدرار من اسبانيا حين يقول : ﴿ في الثالث عشر من رمضان سنة 202 ه (1) ( نهاية مارس 818 ) نشبت ثورة في الارباض على الناحية الجنوبية من قرطبة ، قد وضع الحكم ثالث الخلفاء الموحدين نفسه على رأس حرسه وهجم على المتمردين ، وقام فيهم بمجزرة مرعبة ، واعطى اوامره بتهديم جميع الدور بما في ذلك المساجد ، حتى اصبحت هذه الناحية التي كانت آهلة بالسكان قاعا صفصفا ، وارغم السكان على الفريقيا فذهب البعض الى طليطلة ، والبعض الى اراضي البربر من افريقيا الشمالية ، وشكل آخرون كتائب من خمسة عشر ألف رجال وذهبوا الى الاسكندرية » .

ولكن اذا كان مدرار لم يصل الى المغرب حتى سنة 818 ميلادية، ثم بعد ذلك بزمان اخــــ نيدهب باستمرار الى السوق على وادي زيز ، واخيرا اقام هناك في خيمة ، وعندما بنيت المدينة تطورت تدريجيا ، فان هذا يتعارض مع التواريخ الحقيقية المعينة لحوادث خاصــة ، مثل بناء السور العظيم الذي رفع من الحجر والآجر

<sup>(1)</sup> للاطلاع على تفاصيل هذه الوقعة واختلاف روايات المؤرخين في تحديد سنة وقوعها راجع تاريخ دولة الاسلام في الاندلس ج 1 ص 240 للاستاذ عبد الله عنان

ونسب الى سنة 199 ه (15 - 814) ثم نقع في مشكلة انساب رجال الدولة ، حيث نجد أن هذا السور قد قام ببنائه اليسع أبو مدرار. قـد يكون دوسلان محقا في ان هـذه هي الثورة التي كان يعنيها البكري عندما كان يكتب ، ولكن البكري ربما اختلطت عليه او على مصادره الثورة الشهيرة بأخرى اقبل منها ، أذ أن هناك عدة سلسلات من الثورات كانت قد وقعت في اسبانيا ابتداء من 740 م ، فبالاضافة الى ثورات البربر ضد السيطرة العربية كانت هناك ثورات المولدين الاسبان (الداخلون في الاسلام) ، ومن بعيد الاحتمال أن يكون مدرار مولدا اسبانيا أكثر من أن يكون واحداً من كثير من البرابرة الذن هاجروا الى اسبانيا ، والاقرب الى الاحتمال انه كان مكناسيا ، فاذا فرضنا ان الثورة الاسانية كانت احدى الثورات المبكرة ، فاننا نستطيع بهذه الطريقة ان نحل مشكلة تناقض ترتيب السنوات غير ان المشكلة التي يثرها امامنا تسلسل نسب الـدولة تبقى معلقة ، فلناخذ اذن بطريقة اخرى ، ذلك ان قصة مغامرات مدرار في اسبانيا لا تشكل ايـة صعوبة اذا ابتعدنا بها عن قصة بناء المدينة ، ونظرنا المها فقط كمجرد تفاصيل عن احد رجال الدولة ، فمن المكن ان يكون مدرار قد ذهب الى اسبانيا كشاب في الوقت الذي كان فيه والده يباشر بناء اسوار المدينة ، ويمكن ان يكون قد زاول هناك حرفة حداد (وان كان ذلك ربما كان غير مناسب لمقامه كوارث دولة) ، وشارك في ثورة قرطبة ، ثم رجع الى سجلماسة لياخذ

في النهاية مكانه في خلافة الدولة ، غير ان هذا الحل غير ممكن لانـه يوجد هناك سب آخر يجعلنا ناخذ روايـة مدرار على انها رواية لها بعض معنى ، ذلك ان الدولة التي اسسها ابو القاسم قد عرفت بدولة بني مدرار ، يعني حفدة مدرار ! فلماذا يرتبط اسم الدولة باسم العضو الثالث في سلسلة نسبها ? مع انه ليس فقط ذلك الذي لم برق رتبة الشرف وعلو المنزلة الا بفضل جده وابيه، بل انه لم يصل الى مقام ابيه الذي اشتهر كحاكم ممتاز ، والذي كان اول من اطلق عليه لقب (المنتصر) لانه هو الذي اخضع باقى اراضي جنوب الاطلس ، وادخل وادي درعة تحت سيطرة الدولة وبنى القصور والحصون ، على حنن ان ابنيه مبدرارا كان رجلا خاملاً وعديم الفائدة ، غير قادر حتى على ضبط ابنائه المتشاجرين. وربما كان هذا كله مىعث اضطراب لانن خلدون حمله ، وهو المولع بالتدقيق والتنظيم ، على ان يحذف رواية مدرار ، وينفرد بين أقدم المؤرخين الذين سبقوه بتسمية الدولة باسم (بنو واسول) وهي تسمية اقرب الى المنطق ، اذا اخذنا برواية ابي القاسم على انها رواية قطعية . على أن اشتراك شخصين في اسم واحــد وهو – حادث كثير الوقوع – قـد يمكننا من ان نحمل الروايـة على انها تقصد اقدم مؤسس للمدينة ، ولكن ما هي العلاقـــة حينئذ بين مدرار الاقدم ، ومدرار حفيه ابي القاسم ? ، هناك سبب واحد يحمل على الظن بأن هذه الرواية عن مدرار هي اقدم رواية يرجع اصلها الى ما قبل الاسلام ، وهذا السبب هو ان هناك اشياء غريبة عن مدرار هذا ، فالحدادون كانوا يعتبرون في كثير من جهات البحر الابيض المتوسط ، وبعض اجزاء افريقيا ، والجزيرة العربية ، وكانهم يملكون بعض القوى الخفية . وان تجريد الاسم ، وغموض الحداد ، ربما كانا شيئين ليسا بعيدي الصلة ، فالبكري لم يعطه اي اسم او لقب من الاسماء والالقاب الشائعة في الاستعمال الاسلامي (1) ، حقا ان ابن خلدون اضاف لقب (المنتصر) الى مدرار ، ولكن هذا اللقب اكتسبه ابوه من قبله ، كما انه اطلق على التوالي روبدون استحقاق ، على عدة اعضاء من رجال الدولة الذين اتوا بعد مدرار ، والمسعودي اطلق عليهم اسم (بنو المنتصر) . وربما كانت الرغبة في التحقيق ايضا هي التي حملت ابن خلدون على ان يخالف من سبقه من المؤرخين ويطلق اللقب على مدرار ، الشيء يخالف من سبقه من المؤرخين ويطلق اللقب على مدرار ، الشيء

<sup>(1)</sup> يعنى فى النص الذى يتعلق برواية بناء مدرار للمدينة ، اما عندما اخذ البكرى يتكلم بعد على تعاقب رجال الدولة على الحكم ، فقد جاءت عبارته كما يلى :

<sup>«</sup> وولى ابنه مدرار المنتصر بن اليسع ، ومدرار لقب » ( المغرب ص 150 ) · فاذا نظرنا الى هذه العبارة فى ظاهرها وصريحها نجد ان البكرى قد اعتبر ان ( المنتصر ) هو الاسم ، وان ( مدرار ، هو اللقب ، وحينئذ يكون ند ابتعد عن الاستعمال التاريخى لتلقيب الملوك والامراء فى عهود ما بعد الصحابة · اما ابن عذراى فقد جاءت عبارته صريحة فى اعتبار ( مدرار ) اسما لرجل دولة لم يستحق أى لقب ، وذلك حين يقول : « ثم ولى بعده ابنه مدرار بن اليسع » ( المغرب ج 1 ص 217 ) ، ثم يعيد التصريح بتخصيص لقب (المنتصر ) بالاب الذى هو اليسع حين يقول : « وهو المنتصر بن سمغون المتقدم ذكره » · ثم يأتى ابن خلدون فيخالف كلا من البكرى وابن عذارى ويأتى باسم مدرار ملقبا بالمنتصر كما جرت العادة فى الاستعمال وابن عذارى ويأتى باسم مدرار ملقبا بالمنتصر كما جرت العادة فى الاستعمال التاريخى الاسلامي حين يقول : « وولى مدرار ، ولقبه المنتصر » ( العبر ج 6 ص 131 ) ·

الذي لم يستعمل في المؤلفات التي وصلت الى ايدينا. فإذا كانت هذه الرواية تشير الى حداد سحري حكيم ، قد اسس المدينة قبل وصول مكناسة اليها ، فكيف اذن اشتبهت قصة مدرار الاقدم بقصة مدرار حفيد ابي القاسم ? ويظهر بادىء ذي بدء ان سبب ذلك هو انه ربما كان سميا له ، ? ولكن ذلك ليس بكاف لتبرير اطلاق اسم «بنو مدرار » على الدولة ، ولا لتلك المسبات التي كانت الدولة تتألم منها من اجل احتراف اجدادهم الاعلين لصنعة الحدادة ، من المكن ان تتناسب رواية مدرار مع روايتي ابي القاسم وعيسي بطريقة اخرى هي هذه ، ذلك انه اذا كان مدرار الذي اسس مدينة سجلماسة في زمن اقدم من زمن عيسى ، وكان عيسي حاكما متاصلا في الحكم هناك ، فليس من بعيد حينئذ ان مدرارا هذا كان جدا اعلى لعيسى ، وبعد عزل عيسى يمكن ان يكون ابو القاسم قد احتاج الى تعضيد قوم عيسى ، لانه لم يكن ذا مركز ثابت فيهم ، وما ثم توقف على مساعدة ابى الخطاب ، واكبر الظن انه قد زوج ابنه احدى سلائل البيت العيسوى قصد ان يكسب التعضيد التام من السكان الحلين . ذلك انه بهذه الصفة يصبح ولدها اول حاكم شرعى للدولة الجديدة في اعين السكان المحليين ، وربما لتقوية ذلك اعطى هذا الولد اسم «مدرار » الذي يستدعى الرواية القديمة ، وبهذا يمكننا ان نفسر تسمية الدولة بعد الثالث من حكامها ، كما انــه في الوقت نفسه يجعل من المعقول تجنب الكنى والالقاب التي تثلم شرف الاســـم القديم .

لقد كان في امكاننا ان نضع رأيا نهائيا على هذا الاساس ، لو أننا استطعنا ان نقيم هذه الافتراضات على مقياس التجربة والاختبار ، ولكننا لا نستطيع ذلك لاننا لا نعرف من كانت ام مدرار . ومن الغريب ان اول رجل من رجال الدولة ذكرت زوجتاه هو مدرار نفسه ، وربما كان ذلك لانه كان له ولدان باسم واحد ، والطريقة الوحيدة التي امكن بها تمييز كل واحد عن الآخر هي اضافة اسم امه اليه ، لقد كانت احدى زوجتي مدرار هي اروى بنت رستم مؤسس مملكة تاهرت المجاورة ، التي كذلك دولة خارجية (1) ، وحليفا طابعيا لدولة سجاماسة .

والزوجة الاخرى ذكرت فقط باسم مجــرد دون اي اشارة

<sup>(1)</sup> في موضوع انتشار المذهب الخاريجي في المغرب يقول ابن خلدون ج 7 ص 24 طبعة بيروت: « لما استأثلت دولة بنى أمية كثرت الخارجية في البربر وملك ورفجومة القيروان ، وهوارة وزناتة طرابلس ، ومكناسة سجلماسة ، ابن رستم تاهرت » · وابن رستم هذا هو عبد الرحمن بن رستم الفارسي الاصل الاباضي المذهب ، دخل افريقيا في أوائل الفتح الاسلامي ، استخلفه ابو الخطاب المعافري الاباضي على القيروان سنة 141 ولما انهزم البرابرة الاباضيون على يد ابن الاشعث وقتل ابو الخطاب مر عبد الرحمن بن رستم الى المغرب الاوسط والتحق بالإباضية هناك فبايعوه بالخلافة ، وأسس مدينة تاهرت التي اصبحت فيما بعد عاصمة الدولة الرستميية الخارجية التي استمر حكمها بالجزائر 130 سنة الى ان سقطت على يد المبيديين · انظر أخبار تاهرت وأخبار الدولة الرستمية في البكري ، المغرب ص 66 – 67 ، وابن عذاري ج 1 ص 278 طبعة بيروت ، ابن خلدون ج · 6 ص 246 - 247 طبعة بيروت · وعن حضارة الدولة الرستمية ونظام الحكم فيها ، انظر التاريخ العام للجزائر لعثمان الكعاك ص 67 ، وكتاب الجزائر لاحهد توفيق ص 20 -- 21 -- 22 · المترجم

الى اجدادها ، وقد صور دوسلان اسمها بالاحرف اللاتينية هكذا Elteki وذكر في حاشيته ان الخطوطات المختلفة قد قدمت اشكالا متنوعة لهذا الاسم باختلاف كبير هكذا :

### (1) El Baki, Baghi Yefi, Thakia

وبالرغم عن هذا الاختلاف الكبير في النطق ، فات هذه الكتابات جميعها ليست سوى تصوير بالخط العربى لاسم غير مفهوم والذي يظهر من هـذا كلـه هو ان اسما غير معروف قـد حرف باغلاط النساخ المتأخرين ، وقد يدل هذا على أن الاسم الاصلى ربما كان اسما غير عربي ، فهل كان اذن اسما بربريا ? . ذلك ما لم أستطع ان اثبته حتى الآن ، غير ان النسخ المغربية قد اشتملت على اسماء مؤنثة اكثر شبوعاً ، وحتى اذا كان اسما بربريا فمما لا شك فيه انه كان اسما غير عادي ، وقد يكون اسما لسكان اهليين ، ولكننا لا نستطيع ابدا ان نقيم الحجة على ذلك ، لاننا لا نعرف اى شيء عن لغة البرورسيين The Perorsi القدماء ، ولا عن ايــة لغة اخرى من لغات السود الصحراويين الذين كانوا يعيشون في المغـرب الشمالي قبــــل البرابرة ، وهذا مع الاسف يجعلنا لا نستطيع أن نستمر في البحث أكثر ، والذي يستفاد من هذا كله هو ان الاسم اذا كان يوحى الينا بان مدرارا قـد تزوج بامـرأة

<sup>(1)</sup> ورد اسمها عند البكرى ، ثقية ، وعند ابن عذارى بقية ، وعند ابن خلدون في طبعة مصر : بغى · وفي طبعة الجزائر وبيروت : تقى · المترجــم

حرطانية ، فان ذلك يدل على موقف يختلف تمام الاختلاف عما هو واقع اليوم تجاه الزواج بهذا الرهط المنبوذ ، فاذا كان الرجال البرابرة في سالف الايام قد رغبوا في الزواج من النساء السود الحليين ، على الاقل لاسباب سياسية ، فان ابن ابي القاسم يمكن ان يكون كذلك قد ان يكون قد فعل ذلك ، وابنه مدرار يمكن ان يكون كذلك قد تزوج من رهط امه ، زد على ذلك انه اذا كان السكان المحليون السود حينئذ عاملا سياسيا في أوائل دولة بني مدرار فإن النزاع بين بني مدرار يمكن ان يكون له مغزاه في هذا التناحر السلالي، لقد فضل مدرار ابن بنت ابن رستم ، ولكن شعب سجاماسة تدخل فعضد ابن تقية ، وابن خلدون الذي يقدم لنا هذا التفصيل لم يتحدث لنا عن اي شيء أكثر من نزاع الاشخاص ، لذلك فان كل ما تقدم يحتوي على قدر كبير من الافتراض ، وينبغي ان ينظر اليه بالقدر اللازم من الاحتراس .

### 4) الرواية الرومانية

لقد نسب بناء مدينة سحاماسة الى ضابط جيش روماني في تاريخ غير معين ، وقد ذكر هذه الرواية مؤلف عربي واحد لم يكن يكتب لجمهور عربي . ففي القرن السادس عشر كتب ليون الافريقي (1) الذي زار الناحية قبل اسره من قبل الإيطاليين يقول :

<sup>(1)</sup> راجع التعليق رقم (1) ص 11 .

« يذهب البعض الى ان هذه المدينة قد اسسها قائد جيش روماني كان قد قاد جنوده شمال موريطانية واحتل نوميديا متوجها نحو الغرب حيث بنى مدينة سماها سيجيليوم مسه «Sigillummesse» سميت بهذا الاسم لانها وقعت على تخوم ماسة « Mossa » وبتحريف الكلمة اصبحت تدعى سجلماسة «Segelmesse». وقد علقت دائرة المعارف الاسلامية على هذا فقالت : « وفي هذه الرواية نجد اشارة صريحة للحملة العسكرية الرومانية التي قادها كل من سوتونيوس بولينوس وهو سديوس جيتا جنوب المغرب الاطلسي في سنة 41 ميلادية » . وجميع التعاليق الاخرى التي وقفت عليها تشير الى نفس الارتباط، غير أن من المحتمل ان تكون هناك عدة ارتباطات تاريخية اخرى ، فبالرغم عما يثبته بليني ( 1 ) حين يقول : « إن أول مرة حاربت فيها القوات المسلحة الرومانية في موريطانيا كانت في أيـام كلوديوس (2) ، وان من المحقق ان جنودنا قد وصلت الى حدود

<sup>(1)</sup> راجع التعليق رقم 1 ص 20·

الاطلس المغربي تتابع غزوها للاهالي المغلوبين ، وان فخر روما لم يكن فقط بقناصلها وقوادها الحربيين الذين استطاعوا ان يخترقوا سلسلة جبال الاطلس ، ولكن فخرها كان كذلك بساداتها الذين حكموا البلاد بتتابع ، \_ فإن هذا مع ذلك لم يكن أول استخدام للجيوش الرومانية في هذه الناحية ، ولكنه كان فقط اول استخدام لها بعد ان خضعت موريطانيا وأصبحت مقاطعة رومانية .

بل ان يوبا الثاني (1) كان اكثر من اداة طبيعية في يد أغسطس «Augustus» وكورنليوس لوتيليوس كوسوس هو الذي سحق ثروة قبائل جدالة «Gautulians» في السنة السادسة من ميلاد المسيح. وقد كتب مومسن (2) الذي تحدث عن المقاطعات بمثل ما

<sup>(1)</sup> هو يوبا الثانى بن الملك البربرى يوبا الاول ، ولد سنة 50 تبل الميلاد ، ولما مات ابوه منتحرا سنة 46 تبل الميلاد ، اخذه يوليوس تيصر معه الى روما وهو صبى صغير ، وهناك حظى برعاية اغسطس الذى وكل تربيته الى اخته اوكتانيا ، ولما كبر زوجه بكيليوباترا الصغيرة ابنة كيليوباترا ملكة مصر الشهيرة سنة 29 تبل الميلاد ، واورثه عرش ابيه على نوميديا سنة 30 تبل الميلاد ، وبعد ان اصحت نوميديا متاطعة رومانية عوضه عنها مملكة موريطانيا سنة 25 تبل الميلاد وفي عهده ثارث تبائل جدالة البربرية على الحكم الروماني ثورتين اثنتين ، احداهما سنة 6 ميلادية في ايم حكم أغسطس وهى الثورة التي تضى عليها كورنليوس ، والثانية في سنة 17 ميلادية في أيم حكم تيبريوس خلف اغسطس بزعامة الزعيم البربرى تاكفاريناس ، وفي كلتي الثورتين كان يوبا الثاني يحارب مع القواد الرومانيين جنبا الى جنب ضد الوطنيين ، وقد كان يوبا الثاني عالما ومؤرخا الف اكثر من كتاب في الفن ضد الوطنيين ، وقد كان يوبا الثاني عالما ومؤرخا الف اكثر من كتاب في الفن والادب والتاريخ والنبات ، ويظن ان وغاته كانت بين سنة 19و22 ميلادية ، والادب والتاريخ والنبات ، ويظن ان وغاته كانت بين سنة 19و22 ميلادية ، والادب والتاريخ والنبات ، ويظن ان وغاته كانت بين سنة 19و22 ميلادية ، وعدها و « Roley B. « Juba » . Ency. B. « Juba » .

<sup>(2)</sup> Mommsen احد رجال التاريخ الكلاسيكيين الالمان في القرن التاسع عشر ، ولد سنة 1817 وتوغى سنة 1903 ، وقد اشتهر كذلك بتضلعه في القانون وفقه اللفات والمسكوكات ، شغل اكثر من منصب في استاذية التاريخ القديم والفقه الروماني ، وكتب تاريخ روما في خمسس مجلدات ، نال جائزة نوبل في الادب سنة 1902 · المترجم

تحدث عن روما ، يقول : ( لقد دعت الحاجة الملك يوبا الثاني اكثر من مرة لان يلتمس المساعدة من الحاكم الروماني ضـــد الجداليين ،

ان جنودا من هــــذا النوع، لم يكونوا تحت مراقبة عسكرية لفيلق منظم ، قد اعيروا اصاحب سلطة مجاور ، ليستعين بهم على استتباب الامن في مناطق نفوذه التي لم يستطع هو بمفرده ان يسيطر عليها بالقدر الذي يلزم \_ جنود من هذا النوع ، ربما كانت لهم الفرصة التامة لان يؤسسوا قاعدة عسكرية أمامية ، بل ربما كان الدافع المضاعف لان يقوم هؤلاء الجنود بما قاموا به هو ما قد ثبت لديهم من قبل من دلائل التجارة الرابحة التي من اجلها كانت للبلاد شهرتها المعروف...ة . وفي الوقت الذي عثر فيه على قطعتين من النقود الرومانية في الصحراء عبر طريق معبدة جنوب للتصديق ، أن جميع هذه المصادر غير محددة جغرافيا بالقدر الذي تمنيناها أن تكون ، ذلك أن قبائل جدالة كانت منتشرة على مسافة كبيرة من تلك الاراضى ، كما ان العمليات العسكرية التي قام بها بوبا الثاني ربما امتدت بعض الشيء الى ابعد نقطة شرقا، بل ان الاقرب الى التصديق ان البعثة الحربية التي قادها سوتنيوس قد اخترقت وادي زيز . وبالرغم عما تبت من ان كلا من سوتنيوس وجيتا قد نقلا فيما بعد لاحتلال بريطانيا ، فإن النص المنقول عن بيلني يثبت ان مراقبة دائمة استمرت زمنا في هذه الناحية من الاطلس الجنوبي ، وقد أخبرني طبيب في مستشفى أرفود بأنه قد وجدت بالقرب من هذه الناحية بعض اطلال التي تأكد انها كانت اطلالا رومانية ، كما ان الناشرين للترجمة الفرنسية الجديدة لمؤلف ليو الافريقي قد اخبرونا بأن بعض الآثار قد وجدت في هذه الناحية ، واعتبرت وكانها اطلال رومانية ، غير ان نسبتها الى الرومان لا تزال لم تتأكد بعد .

ان ليو هو المؤلف العربي الوحيد الذي اشار الى أصل ومعنى الاسم (سجاماسة) ، وقد كانت مدينة ماسة تقع في المغرب الجنوبي على نهر يصب في المحيط الاطلسي ، وقد كانت مدينة ذات اهمية أثرية (1).

ومن الممكن انهـا كانت في بعض الاوقات تسيطر على بعض

<sup>(1)</sup> ذكر الزياني في الترجمة الكبرى ان ماسة احدى المدن التي بناها البربر قبل الاسلام ، وذكر المالكي في رياض النفوس ( ص 26 ) والدباغ في معالم الايمان ( ص 48 ) ان عقبة وصل الى ماسة وبني بها مسجدا · وقد صورها ابن حومل في خريطته الني وضعها للمفرب تحت اسم ( رباط ماسة ) ، وقال (ص 68 ): انها تقع بين النهر والساحل · وذكر البكرى عند كلامه على وادى ماسة (ص 161) : (ان ماسة التي اضيف اليها الوادى ، رباط مقصود عندهم ، له موسم عظيم ، ومجمع جليل ، وهو ماوى الصالحين ) وذكر ابن عذاري ( ج 1 ص 102 ) : أنَّ المولى ادريس انتهى الى بلاد السوس الاقصى ودخل ماسة ٠ وما ذكره البكرى ذكره ابن خلدون في (ج 6 ص 138 طبعة بيروت ) • وذكر في نفس ج ( ص 374 ) : أن أبا بكر اللمتونى غزا بلاد السوس الاتصى وافتتح ماسة ) · ورباط ماسة هو الذي اعتصم به محمد بن هود الماسي حينما ثار على عبد المومن الموحدي سنة 480 . وقد وضع المرحوم السيد احمد المكناسي (ماسة) في خريطته الاركولوجيسة للمفرب ، وسط الخط الواصل بين اكادير وايفني على شاطىء المحيه الاطلسى . المترجم

الاجزاء من التراب المجاور ، وربما كانت تلك الاجزاء مساحة كبيرة اذا صح القول أن سجلماسة كانت تصل الى حدود ماسة ، بل أن الواقع ان امتداد ماسة الى وادى درعة يتجه بها الى ناحية وادى زيز . فماذا يعني الاسم اذن ? . فهل يعني علامة أو رمز أو انتصار على ماسة ? ان المعنى الشائع (1) Sigilla هو مجموعة من الرسوم او من الصور ، ولكن مفرده Sigillum الذي هو الصيغة الواردة في عبارة ليو يمكن كذلك ان يعني به ، اثر ، سمة ، علامة ، ولكن هل سبق ان استعملت الكامة بهذه الطريقة في تسمية بعض الاماكن الرومانية ? في بريطانيا الرومانية كانت توجد مدينــة اطلق عليها اسم Segelocum فهل جاءت هذه التسمية من كلمة Sigillum الذي يظهر عند الفحص ان الافضل هو ان تجزأ الكلمة الى جزأين قبل الحرف (L) لا بعده ، وان كلمة Locum التي تعنى المكان مقصودة في الاسم ، وتكنون الكلمة Sigillum دخلت الى العربية بالتغيير الذي اعطى الاسم سجلماسة . وفي استطاعة المرء ان نعتقد ان استنتاج ليو لا يقوم على أساس محقق ، ومع اننا لا نستطيع ان نطرده عن اصول اللغات الموروثة ، فان رائحة الاشتقاق الفواكلوري تفوح منه ، واعنى بذلك نوع التفسير القائم فقط على الظواهر دون البحث العلمي القائم على أساس فقه اللغات وفهمها .و ناحية الضعف في هذا التفسير اللغوي تاتي من كـــون

<sup>(1)</sup> يعنى في اللغة اللاتينية

الجزء الثاني من الاسم يبقى دائما غامضا ، كما ان الاستعمال الروماني هو ايضا امر مشكوك فيه ، والحقيقة ان كون لفسظ « سجيل » دخل الى العربية لايساعد حتما التعليل الذي اتى به ليو ، ذلك لانه بالرغم من عدم اعتراف كثير من المعلقين فان الاسم يمكن ان يكون بكل سهولة من اصل عربى (1) .

فاذا كانت الكلمة عندها في اللغة العربية معنى ، دفتر تدوين ، او وثيقة من اي نوع كانت ، فهـل يكن أنها تشير الى بعض التقارير او البيانات عن التجارة عبر الصحراء ? ، وهذه ايضلطريقة لاتتناسب مع التماس اسم لمكان ، واذا صح ان لفظـة

<sup>(1)</sup> جاء في القرءان لفظ ( سجل ) بدون ياء ، و ( سجيل ) بالياء ، وقد اختلف اهل اللغة واهل التفسير في معنى اللفظتين وفي اصالتهما أو تعريبهما ، فقالوا في الاول (سجل) ان من معانيه: الصك ، وكتاب العهد ، والكتاب ، والرجل بلغة الحبشة، وقد عده الاب رمائيل نخلة في كتابه (غرائب اللغة العربية ) من الالفاظ المأخوذة عن اللاتينيــة وقال : ان اصله فيهـا لفظ Sigillum الذي يعني وضع الخاتم على ما قيد من العقود ، وقد رجح الاستاذ احمد محمد شاكر في تعليقه على كتاب (المغرب) للجواليقي تبعا لابن دريد ان اللفظة عربية · وقالوا في الثاني ( سحيل ) ان من معانيه ، الصلب الشديد ، وحجارة كالمدر ، وحجارة من طين ، وقد ذكر البخاري في تفسير سورة هود من صحيحه ان معناه ( الشديد الكبير ) ، وعلى هذا المعنى يكون عربيا اصيلا كما هو مذهب أبي عبيدة ، أما في تفسير سورة الفيل من صحيحه ايضا فقد روى أن أبن عباس قال: (سجيل من سنك وكل) وعلى هذا يكون دخيلا في اللغة العربية من الفارسية ، والى ذلك ذهب الجواليتي تبعا لابن قتيبة والازهرى ، مفسرا لفظتى سنك ، وكل الفارسيتين بمعنى حجارة وطين ، وبهذا المعنى ذكرها المسعودي عند كلامه على قصة الفيل في مروج الذهب كما سينقله الكاتب عنه فيما بعد .

«سجيل» غامضة وقليلة الاستعمال» وذات اصل دخيل في اللغة العربية ، فليس من المرجح ان تكون قد استعملت مرادفا لبعض الاسماء المتداولة بكثرة في اللغة العربية ، والذي يظهـر أن في اللغة العربية اكثر من محمل يمكن ان يحمل عليه هذا الاسم، فالمسعودي يحدثنا عن «حجارة من سجيل» انها «طين خلطت بحجارة خرجت من البحر». فهل تكون الكلمة حينئذ قـد استعملت لتشير الى معدن ذهبي ? ان شركة البحث عن معـدن الذهب في سجلماسة قد يكون عندها نوع استحسان لهذا الراي، غير ان كلمة «تبر» التي تعني في اللغة العربية «تراب الذهب» غير ان كلمة «تبر» التي تعني في اللغة العربية « تراب الذهب» الجزء الاخير من الاسم غير واضح في هذه الحالة ، والذي يظهر أن هذا الاسم ليس بالاسم اللاتيني ، ولا بالعربي ، وربما كذلك ليس اسما بربريا .

## 5) الرواية عن الاسكندر

نسب بناء سجلماسة الى الاسكندر الاكبر ، وعن هذه الرواية يتحدث ليــو الافريقي فيقول : ( ان عامة الناس ومعهم أحد جغرافيينا الافارقة الذي يدعى (البكري) يعتقدون ان هذه المدينة قد بناها الاسكندر الاكبر ، لاسعاف المرضى والمجروحين من جنوده ، وهذا الرأي ليس براجح عندي ، لاني لم اعثر قط فيما قرأت على أن الاسكندر الاكبر قد وصل الى هذه النواحى » .

قد نكون مدينين بالشكر لليو لانه كان مؤرخاً نزيها لم يمنعه عدم ثقته بتلك الرواية من ان يسجلها ، ذلك لانه بالرغم من عدم ثقته بهذه الرواية فإنها بلاشك تحتوى على شيء من الصحة ، وإن كان ذلك ليس بالامر الظاهر ، فقد لا يكون هناك أي فرق بين الروايتين اللتين سجلهما ليو اذا نظرنا الى مجرد الاسم ، وحينئذ بكون قد اشتبه عليه الاسم المذكور في هذه الرواية بأشهر سمي له ، وبيان ذلك ان الولايتين الافريقيتين ، نوميديا وموريطانية ، كانتا ايام الحكم الروماني من سنة 308 الى سنة 311 ميلادية تحت نفوذ دوميتيوس الاسكندر الذي كان في حرب مع ماكسينتيوس امبراطور روما اذ ذاك ، وقد كان الاسكندر الروماني هذا قليل الشبه يسميه الشهر ، ذلك لان هذا لاقى الهزيمة في أول معركة قام بها ، ولكن من المكن ان يكون قد استغل الوقت قبل اعلان الحرب لتأسيس حصن وملجإ وراء جبال الاطلس المنيعة ، ويمكن أن يفهم هـذا من عنصرين اثنين من الرواية ، ذكر الاسم ﴿ مع شيء من التغيير ﴾ وذكر الجنود ، وحينتُد تكون هذه الرواية الاخيرة تشير الى القائد الروماني المذكور في الرواية الاولى ، على ان من المحتمل أن يكون ذكر الجنود قد اريد بـــه فقط اعطاء الصبغة الاصلية للفاتح الاعظم . واكبر الظن ان الرواية لها معنى يختلف تمام الاختلاف مع ما ذكرنا ، فالاسم « الاسكندر » يعنى له في اللغة العربية « ذوالقرنين » ، الذي يمكن ان يترجم بالذي له قرنان . وهو لقب كان قد اطلق على «عمون رع» ، الإلاه

الذي يشبه رأسه رأس الكبش ، وعند ما دخل الاسكندر المقدوتي الى طيبة (1) نادى به الى كهنة عمون رع على انه ابن الالاه . هذه وكثير من أمثالها من العناصر المختلفة قد أضيفت فيما بعد الى قصة الاسكندر ، تلك القصة التي اختلفت باختلاف الشعوب التي عاشت فيما بينها ، وقـــد تراءى الاسكندر المقدوني تحت (ذو القرنين) في القرءان ، واذا كان (عمون رع) قـــد أصبح نسيا منسيا في أيام ليو الافريقي ، فربما ان الاسكندر المقدوني هو الذي كان ينطرق الى ذهنه عند سماع كلمة (ذو القرنين) ، على انه ليس من البعيد كذلك ان تكون هناك بقية من اثر ديانة عمون رع ، (فكوتيي) عنده أن ذلك ما يعنى بذي القرنين في هذه الناحية ، قال (كوتييي) : (هناك حجة قوية على ان أثر المصريين القدماء قد تسرب الى الصحراء من الثيبين على طريــق الواحات خلال (طيبة) التي كانت مركزا لعبادة الآلاه عمون رع، كما أن (كوربيوس) وكتابا ءاخرين قدماء قد علقوا اهمية كبرى على طقوس الكبش الدينية خلال قبائل الصحراء ، وقد نشر (مارتان) صورة فوتوغرافية لتمثال حجري مع رأس كبش كان قد وجد في (تمنطيت بتوات) ، كما ان نقوشا حجرية قد وجدت كذلك في

<sup>(1)</sup> طيبة ، ويقال لها ثيبة ، وطيوة قال عنها صاحب ( العقد الثمين ص 10 ) : انها كانت من اكبر مدائن الديار المصرية واشهرها ، ولم يزل يشاهد فيها الى الان من المعابد والآثار ما يوجب تعجب الناظرين ، وقال عن ( عمون رع ) انه سمى بهذا الاسم في عصر العائلة الحادية عشرة ، وانه معبود خصوصى لهذا القسم وعمومى لكاغة مصر ، ومعنى ( عمون رع ) الشمس الخفية التى لا تدركها الابصار · المترجم

نواحى مختلفة من الاطلس الصحراوي بالغرب من فكيك ، وهي ثمثل رأس كبش فوقه قرص شمسى بازائه يوروس Uroeus الذي هـو بكل وضوح (عمون رع) ، زيادة على أن أهالي وادي كير ينسبون أبيارهم العميقة الى ذي القرنين الذي يعنى من له قرنان، وهو الاسم الذي يعنى به الاسكندر الاكبر في القرءان (1) وقد سبق أن الاسكندر قد اعتبر تسجيدا لعمون ، الآلاه الذي يشبه رأسه رأس الكبش . مما لا شك فيه اذن ان هذه الالتقاءات مع المدنية المصرية التي توضح التشابه الغريب في فنون الري وصناعاته قد استعملت في كلتي الناحيتين ، فإذا كان لتأثير المصريين بوجه أو بئاخر دخل في تأسيس المدينة فإن ذلك ربما يعني ان بداياتها كانت اقدم من أيام الفاتح المقدوني ، ولكن ذلك لا يعني بالضرورة ان المصريين قد وصلوا الى هذه الناحية البعيدة غرب النيل. وأنه لامر يستحق الاهتمام أن ينسب ليو هذه الرواية إلى عامة الشعب، فهل يعنى بذلك الحراطين ? ، فإن عامة الشعب ريما تشمــل - أن لم تخص ـ السكان الاصليين لان الطبقات الكبرى من علية القوم كانت في الغالب تتركب من مختلف موجات الفاتحين الذين دخلوا الى هذه النواحي في الفترة ما بين ايـام أبي القاسم وزيارات ليــو الافريقي .

<sup>(1)</sup> للتحقق من الاسكندر المقدوني ليس هو المعنى بذى القرنين في القرءان و الثقافة العالمية » القرءان و الثقافة العالمية » المنسور في ( دعوة الحق ) و السنة التاسعة العدد الثاني ص 8 و المترجم

#### كيف ترتبط الروايات الختلفة بعضها ببعض

ان كلا من البكري والوزان قد اختارا ما رجحاه من الروايات التي نقلاها ؛ وأعرب كل منهما عن اتجاهه فيما وثقه أو ضعفه من تلك الروايات، ومع ذلك فقد كان لكل من الرجلين من حسن الادراك ما جعله يسجل من تلك الروايات حتى ما لم يحظ عنده بالقبول، على حين أن كتابا آخرين قد رأوا وكان من واجبهم أن يغفلوا كل الروايات المركبة التي لا تحوى من الضبط والإتقان ما يتلاءم مع مؤلفاتهم التاريخيـة ، وأغلب الكتاب المعاصرين قد رأوا ان العمل التاريخي يقضى عليهم ان يختاروا ما صح عندهم من الروايات ثم يتجاهلوا الباقي ، وليست المشكلة عندي هي ان نصحح ماصح ، ونحكم بان ما عدا ذلك هو خطأ ، فلنفترض مثلا على سبيل المقارنة ان مسافرا قام بزيارة الى باريس ، وهو يجهل كل شيء عن فرنسا ، وقد تحدث اثناء ما هو هناك ، الى عدد من الفرنسيين من مختلف الجهات ، من ديجون ، ومن أفنيسيون ، ومن أكس لاشبيل ، ومن بارىز كذلك ، فربما يكون قد التقط بعض روايات ناقصة ومضطربة عن ( بركندى ) ، وعن مملكة الكارولجيين ، وعن فرنسا المعاصرة ، فليس الواجب بالنسبة الى مستمعيه عندما برجع الى بلده هو ان يحققوا أي تلك الروايات كانت صحيحة عن اصل فرنسا ، وإنما يكون الواجب اذا هم قد اهتموا ان يعالجوا المسألة هو ان يصنفوا العناص في فترات مختلفة من الزمان ، وفي مجموعة منتظمة متميزة ، ففزان \_ مثلا \_ كانت نوعا ما اشهر من وادى زيز ،

ولكنها وقد كانت ــ مثل سجلماسة ــ تقع في النهاية الشمالية لطريق التجارة عبر الصحراء ، قد من عليها كثير من الاحداث التاريخية ، وامتلكها في عدة فترات من التاريخ مجموعات من الاجناس المختلفة ، لذلك فان مجموع الروايات عن سجلماسة يجعلها على ما يظهر في وضع متشابه ، ومن ثم يكون السؤال ليس فقط في أي وقت بنيت سجاماسة ? ولكنه كذلك في كم من مرة أعيد بناؤها ? متى ? ومن قبل من ? . من المرجح غالبا أن مركزا مهما كان يوجد في وادي زيز قبل سنة 757 ميلادية ، وقد يكون هذا المركز قد دعى سجاماسة أو لم يدع ، غير ان تجمع الروايات حول هذا الاسم يشبر الى أنــه كان كذلك قديما ، وليس لدينا من المصادر سوى المصادر المكتوبة باللغة العربية ، والمصدر الوحيد الذي كتب بالايطالية قد كتبه هو أيضا كاتب مسلم ، ومن ثم فلم يكن من الغريب أن ستارا قد أسدل بين الخلافة الاسلامية وبين ما سيقها من حكومات ان كانت موجودة ، فباستثناء شخصيات ذات اطلاع واسع ، وحرية فكر ، مثل اليعقوبي (1) فإن جميع الكتاب المسلمين قد اتجهوا إلى أن لا يهتمــوا بوجـوه النشاط التي كانت (للكفـار) قبل ظهور

<sup>(1)</sup> أبو العباس أحمد بن أبى يعقوب المشهور بان واضح اليعقوبى ، أحد مؤرخى وجغرافيى المسلمين في القرن الثالث الهجرى ، له (كتاب البلدان) في الجغرافية و (كتاب التاريخ) ، توفى سنة 284 ه على ما يقول ياقوت في معجم الادباء ، ويستنتج محمد صادق الذي ترجم له في فاتحة طبع كتابه (البلدان) انه عاش حتى سنة 292 · المترجم

( المومنين ) ( 1 ) .

وقد وجد عكس هذا الاتجاه نوعاً ما في كثير من المؤلفات في الاراضى الفارسية واليونانية ، ولكن الروايات الاكثر قد ما لم بكن لها من حسن الحظ ما يضمن لها الاستمرار في هذه الواحات الصحراوية ، غير ان شعب سجلماسة استمــــر يذكرها باستمرار وجود سجلماسة ، وقد سجل ليو هـذه الروايات في وقت كانت فيه قد هجرت من زمن بعيد ، وكان السكان الاقدمون يقيمون في قصور حولها ، ولم يحتفظ هؤلاء السكان \_ بطبيعة الحال\_ بهذه الروايات المكتوبة لديهم ، ان ليو هو مصدرنا الوحيـد عن الروايتين اللتين سجلتا اعظم اقدم الآثار بالنسبة للمدينة . ويمكن للمرء ان يتساءل عما اذا كان ليو \_ وهـــ و يكتب الي جمهور ايطالي ، ويتحدث عن قائد روماني ــ كان فقط يحاول أن يسترضى جمهوره ويتملقه ? وانه اخترع القصة لاجل هذا الغرض، قد يكون ذلك حقيقة اذا نظرنا الى النص الذي بسببه اعتبرنا هذه الروايات ، ولكن ذلك لا يصدق اذا نظرنا الى مجموع كلامه في مؤلفه بأجمعه ، وربما كان غرض ليو هو تسجيل كل ما راج حول هذا الموضوع الشامل من جزئيات الاخبار مهما صغر شانها،

<sup>(1)</sup> قارن هذا القول مع قول غرانز روزنثال في كتابه (علم التاريخ عند المسلمين) ، ص 130 ترجمة الدكتور صالح احمد ، قال : (والواقع انه لم يكن من الصعب الحصول على المعلومات التى تحتويها التواريخ الاسلامية عن الامم الاجنبية كافة) ، وقال (تقبل التاريخ الاسلامي منذ بدايته تاريخ ما قبل الاسلام ، فقد الحق بسيرة الرسول تاريخ الجزيرة القديم واليمن ، والتاريخ اليهودي والمسيحي منذ الخليقة ) ،

وقد يكون الباعث له على تسجيل هذه الروايات هوادراكه لأهميتها لدى الجمهور الاوربي ، وانه لو كان يكتب لجمهور مغربي لحذفها ، وربما لا هذا ولا ذاك ، وإنما أراد لسو أن يستحث شعور قرائه وكانه أدرك أنهم عندهم تطلعا الى معرفة الاخبار الغربية . ويمكن ان يتساءل المرء ، لماذا لم يرد أي ذكر للقرطاجنيين مع أنهم كانوا رجال تجارة ناجحة في الاقليم? . فاذا كانت التجارة قد ازدهرت في هذا الوادي في زمنهم فالغالب انهم قد اتجهوا نحوه ، لذلك فان دلائل تاريخهم التجاري تجعل عـدم ورود أي ذكـر لهم في هـذه الروايات أمرا غريباً . وإذا كان وصول التجار القرطاجنيين أقرب الى الاحتمال من وصول الرومانيين الى هذه الناحية ، فهل ان صعوبة التحقق من وجود ذكر القرطاجنيين في اللغة العربية ـ وهي اللغة الوحيدة التي عن طريقها وصلنا الى ما وصلنا اليه من اخبار ـ هي التي حالت دون الوصول الى الحقيقة في هذا الشأن ? ربما كان الامر كذلك ، او ربما اننا لازلنا لم نحرز على السجل التــام لجميع الروايات ، غير أنه ليس من المرجـح أن نحظي بعد بالمزيد من الروايات بعد أن مضى من الزمان ما مضى ، ربما أن هناك سؤالاً يمكن أن يطرح على احدى الروايات التي يشم منها رائحة الاشارة الى رجل قرطاجني ، ولكن لا أستطيع التكهن بما عسى أن يكون .

### شيء من الاستنتاج من الروايات السجلماسية

ان رواية عيسى تمدنا باستنتاج ثبوت حكومة السود ، كما أن

رواية الاسكندر الاكبر تمدنا باستنتاج ثبوت التأثير المصري ، أما رواية مدرار فهي تنبئنا بالخبر عن وجود الحداد الحكيم الذي أدخل معرفة صناعة المعادن ، وكل هذه العناصر يمكن ان يناسب بعضها البعض الآخر بسهولة .

فدرار يمكن أن يكون هو الذي أدخل معرفة الري وجلب كذلك عبادة عمون رع ، وكيفية استخدام صناعة المعادن ، وأوجد الحكومة التي انحدر منها عيسى، وان كنا في الحقيقة لا نتوفر على الحجة التي تجمع بين هذه الروايات ، واما رواية القائد الروماني فإنها بالاضافة الى الاسم ، (عيسى) ، تشير الى حصول اتصال بالعالم الروماني ، أما عدم ورود أي ذكر للتجارة أو الذهب فانه يدل على اهتمام الروايات بالمحليات أكثر من دلالته على عدم وجود التجارة في ذلك الوقت .

#### تأسيس غانة :

لننظر الآن كيف ترتبط الروايات السابقة عن تاسيس سجاماسة مع الروايات عن تأسيس غانة . ان اغلب الروايات التي يستدل بها على أصل غانة هي تلك التي تثبت ان اول دولة أسستها كانت من الجنس الابيض . واذا كانت المدينتان قد أسستا من قبل مجموعة من أصل واحد كما أشير الى ذلك من قبل ، فان هذه الروايات عن تأسيس غانة تكون ولا شك غير متفقة مع الفروض العلمية السابقة التي أثبتت أن سجاماسة أسستها دولة من أصل اسود . وقبل أن

تعالج هذه المشكلة يجب ان ننظر في الروايات عن تاسيس غانة ونحاول تقويم أهميتها .

# نسبة تأسيس غانة الى دولة من البيض 1) رواية محمود كعت :

يقول محمود كعت (1): ﴿ وَامَا سَلَطْنَةُ مَلَ (2) مَا استَقَامَتُ اللهُ بَعْدُ انْقُرَاضُ كَيْمُعُ سُلُطَانُ المُغْرِبُ كُلَّهُ بِلَّا استثناءُ مَكَانُ مَا مَنْهُ . وسلَطَانُ مَلُ مِنْ عَبِيدُهُ وَخَدَامُهُ وَوَزَائُهُ . وكيمَعُ بَكَافُ فَيَاءُ وَمَيْمُ

<sup>(1)</sup> هو القاضى الفقيه محمود كعت ابن الحاج المتوكل على الله التنبكتى الدعكرى السودانى كان مستشارا للامير اسكيا الحاج محمد ، توفى سنة 1002 هجرية ، ودفن بتنبكتو بجوار تبر الفقيه احمد بن الحاج والد العلامة سيدى احمد بابا ، والنص المنقول عنه هنا هو من كتابه المعنون بسر (تاريخ الفتاش) نشره هوداس مع ترجمته الى الفرنسية بباريس سنة 1913 ، راجع معجم المطبوعات العربية ص 464 ، وتاريخ السودان للسعدى ص 212 طبعة باريس .

<sup>(2)</sup> هكذا هي هنا بميم ولام مشددة ، بدون الف بعد الميم ، ولا ياء بعد اللام ، وقد نص القلقشندي (صبح الاعشى ج 5 ص 282 — 283) على انها بفتح الميم والف بعدها لام مشدودة مفخمة ، وياء تحت ) · وهي كذلك مرسومة في العبر ، ورسمها البكري ( المسالك والمالك ص 178 ) بميم ولام هكذا (ملل ) · والقصة التي يشير اليها هوبير ديشسان في كتابسه ( الديانات في افريقيا السودآء ص 123 الترجمة العربية ) عن اعتناق أمير قبائل الماندانك ( Mandinque) للاسلام هي عين القصة التي ذكر البكري انها كانت سبب اسلام ملك (ملل ) ، الشيء الذي يدل على أن البكري قصد باسم (ملل ) مالي ، وفي تسمية ابن خلدون ( العبر ج 6 أن البكري قصد باسم (ملل ) السلم من ملوك مالي باسم (برمندانة) دلالة واضحة على ذلك ، فالاسم (برمندانة) دلالة واضحة على الذي يقول الدكتور محمد عوض محمد ( السلالات الافريقية ص 54 ) انه الشعب الذي يتمثل في جمهورية مالي اكثر من سواها · المترجبم الشعب الذي يتمثل في جمهورية مالي اكثر من سواها · المترجبم

وعين مفتوحات معناها في لغة وعكري (1) ملك الذهب ، كيهو ، الذهب ، ومع ، الملك ، وهو سلطان عظيم ، وأخبرني بعض الموثقين عن فقيه قاضي ما سنة ألفع أيد الماسيني ، أن كيمع من الملوك الاوائل ، وقد مضى منهم عشرون ملكا قبل ظهـــور رسـول الله (ص) ، واسم بلده قنب ، مدينة عظيمـة ، وكان انقراض دولتهم في القرن الاول من الهجرة النبوية ، وحدثني بعض السلف ان آخرهم كنسعى بكاف مفتوحة فنون مكسورة وسين مهملة ، وعين مفتوحة قبل ياء ساكنية ، وهو الملك في زمان رسول الله (ص) . ولــه بلد اسمه كرنكع ، وهو مسكن امه ، وهي الان بقيت عامرة . . ) وبعد ان اتى بشىء من التفاصيل عن عظمة مملكة كيمع قال: (ثم افني الله ملكهم وسلط ارذالهم على كبرائهم من قومهم واستأصلهم وقتلوا جميع اولاد ملوكهم ، حتى يبقــروا بطون نسائهم ويخرجوا الجنين ويقتلهم ، واختلف اي قبيلة كانوا منها ، قيل من وعكري وقيل من ونكر ، وهو ضعيف لا يصح وقيل من صنهاجة ، وهو اقرب عندي . لانهم يقولون في نسبهم اسكع صوب ، بهمزة مفتوحة فسين مهملة ساكنة ، فكاف مضمومة ، فمين مضمومة وهـ و حم في اصطلاح سودان لقبا . والاصح انهم ليسوا من السوادين والله اعلم . وقد بعد زمانهم ومكانهم علينا ولا

<sup>(1)</sup> وعكرى ، كما يقول كعت (تاريخ الفتاش ص 24 ــ 25) ، اسم تبيلة منسوبة الى جدها وعكرى ابن براس ، وهى بواو مفتوحة وعين ساكنة وكاف وراء مضمومتين فياء ساكنة . المترجسم

يتاتى لمؤرخ في هذا اليوم ان ياتي بصحة شيء من امورهم يقطع مها، ولم يتقدم لهم تاريخ فيعتمد عليه، (1).

### 2) رواية عبد الرحمن السعدي (2)

أما عبد الرحمن السعدي فروايته في الموضوع اخصر واقل وضوحا من رواية كعت ، وهو متفق معه في النقطة الاساسية التي نحن بصددها ، وليس من البعيد ان يكون قد تاثر بده حين يقول « . . . وكميع هو الذي بدا السلطة في تلك الجهة ، ودار امارته غانة ، وهي مدينة عظيمة في أرض باغن ، قيل أن سلطتهم كانت قبل البعثة ، فتملك حينئذ اثنان وعشرون ملكا ، وبعد البعثة اثنان وعشرون ملكا ، وعدد ملوكهم أربعة وأربعون ملكا ، وهم بيضان في الاصل ، ولكن ما نعلم من ينتمي اليه في الاصل ، وخدامهم عكريون ، فلما انقرضت سلطتهم خلفها في السلطنة أهل وهم سودان في الاصل ،

لقد أتخذت هذه المستندات مرارا لتشير الى أصل بربري لدولة غانة ، كما اشـــار الى ذلك محمود كعت ، ولكن التفسير الاكثر

(5) \_ 53 \_

<sup>(1)</sup> آثرت النقل عن الاصل العربى مباشرة ، لما احتوى عليه من ضبط الاسماء بالنص على حركاتها : خصوصا وقد تعرضت هذه الاسماء لكثير من الخروج عن اصلها بسبب كتابتها بالحروف اللاتينية ، واذا لاحظ التارىء بعض الاختلال في القواعد والتعبير غانما ذلك الاصل .

<sup>(2)</sup> هو عبد الرحمن السعدى بن عمران بن عامر التنبكتى توفى سنة 1066 هجرية ، والنص المنقول عنه هنا هو من كتابه (تاريخ السودان )، نشره هوداس بباريس سنة 1901 ، راجع معجم المطبوعات المترجم

شهوعا هو أن الدولةالاولى قد أسسها يهود قورينيون (1) أو يهود سوريون ، غير أن هذا القول ليس أكثر من تخمين وهمي ولو انه صدر من رجل عارف ، وقد نوقش بما له وما عليه ، فليس لنا من داع للاهتمام به هنا ، يعترف محمود كعت بأن الروايات كانت بعيدة عن الزمان الذي كتب فيه كتابه ، كما انها كانت غير مضبوطة ، ومن مواطن مختلفة ، الى الحد الذي لم يكن معه أي تحقيق للتفاصيل ، أما السعدى فقد خضع لطريقة التخريف في معالجته لعدد الملوك الذبن حكموا البللاد ليجعله موافقا لحادث الهجرة ، ذلك الحادث الذي لم يكن بينه وبين حكم هؤلاء الملوك أي ارتباط . يعتبر محمود كعت الهجرة كاساس للتوريخ ، ويجعل نهاية دولة كيمع معاصرا للنبي (ص) ، وبناء على قوله هذا لم يكن عدد ملوك هذه الدولة أربعة وأربعن ، ولكن اثنين وعشرين فقط ، فإذا اعتبرنا هذا وقلنا ان عدد ملوك اول دولة حكمت غانة هو اثنان وعشرون ، فماذا اذن كان التاريخ التقريبي لسقوط هذه الدولة ? عند محمود كعت ان نهاية حكم كيمع ينتهي بظهور دولة مالي ، وهي تلك الدولة المتغلبة التي يكاد يتفق على أن بدايتها كانت في القرن الثالث عشر ، وهذا يتناقض تماما مع ما اثبته من ان آخر ملوك كيمع كان معاصرا للنبي (ص). والذي يظهر ان كعت لم

<sup>(1)</sup> نسبة الى تورينية Cyrene احدى المدائن الخمس التديمة التى اسسمها المستعمرون اليونان فى الاراضى الطرابلسية فى القرن السابع تبل الميلاد واليها ينسب الفيلسوف اليونانى ارسطبس صاحب فلسفة اللذة والإلم · المترجم

يكن شخصيا ملما بما كتبه ابن خلدون او غير بن خلدون من الكتاب المغاربه الذين كتبوا عن غانة (1)

وقد يكون المؤلف السوداني اختلط عليه ظهور الاسلام في السودان بظهور الاسلام في الجزيرة العربية ، فدفع بزمن سقوط الدولة الى الوراء ، ولكن اذا كان اثنان وعشرون ملكا فقط هم الذين حكموا الدولة قبل سنة 1240 ميلادية فان ذلك ربما يقتضي تاسيسا متأخرا لغانة اكثر مما هو المفروض لدى العموم ، ومتأخرا كذلك عن تاريخ تاسيس سجلماسة شريكتها التجارية . والشيء الذي يمكن ان يكون حلا بالنسبة الى توريخ محمود كعت ، هو ما جاء في تعليق المترجمين حتى حلا بالذين حدثانا ان روايات محلية كانت لاتزال تجري حتى سنة 1913 تختلف عن رواية كعت ، وتنص على أن الكيمعيين كانوا من

<sup>(1)</sup> الذى عند ابن خلدون ( العبر ج 6 ص 412 — 413 ) ان مملكة غانة القديمة التي كانت اعظم مملكة سودانية مجاورة للبحر المحيط ، ضعف ملكها ، وتلاشى امرها ، باستفحال امر الملثمين الذين ( عبروا السودان واستباحوا حماهم وبلادهم واقتضوا منهم الاتاوات والجزى وحملوا الكثير منهم على الاسلام فدانوا به ) · وقد حدد ابن خلدون عند كلامه على دولة المسرابطين فتوحات ابى بكر اللمتونى للاراضى السودانية ب 453 ه المستقاة من روايات شفوية ، لم يحدد أى تاريخ لبداية مملكة اهل صوصو الذين تغلبوا على اهل غانة ( واستعبدوهم واصاروهم في جملتهم ) كما يتول كما انه لم يحدد كذلك أى تاريخ لبداية مملكة مالى الستى اسقطت بدورها مملكة صوصو واستولت على جميع ما كان لها ولغانة من المتلكات · وقد ذكر هوبير ديشان ان بداية ظهور المبراطورية مالى كانت في القرن الثالث غشر ، وحدد رولاند اوليفر وجون فيج ( موجز تاريخ افريقيا ص 98 ) هذه البداية بسنة 1230 م ·

<sup>(2)</sup> هوداس ودولافوس

الجنس الاسود ، وانهم هم الذين اسقطوا دولة البيض ، فهميا مؤكدان : ﴿ انه مناء على رويات لا تزال تجرى في السودان ، فإن دولة من الجنس الابيض كانت حقيقة موجودة قبل الهجرة ، وان عاصمة هذه الدولة كانت هي غانة في ناحية وآكتا ، وان هذه الدولة قد سقطت في القرن الثامن الميلادي على يد قبائل السونينكة السود الذين كانوا رعاياهم وعبيدهم ، والذين ربما قد دخلوا في حرب بعد ان احبرزوا على السلطة الكاملة مع المرابطين في القرن الحادي عشر لبروا اماراتهم وقد اصحت اثناء القرن الثالث عشر منضمة الى بعضها بعضا ، اولا ، في مملكة هي مملكة صوصو السونينكية على الجنوب الشرقى من كاتياك ، ثم في مملكة الماندنـك التي تم تكوينها في هذه الفترة حوالي سنة 1240 ، وهكذا تختلف هذه الروايات الشفوية المحلية مع ما اثبته مؤلفنا محمود كعت ، فهو يثبت ان الكيمعيين كانوا امراء من الجنس الاييض ، وكانوا بقيمون في واكدو ، على حين أن هـذه الروايات تثبت على العكس من ذلك ان امراء الجنس الابيض بالضبط هم الذين سقطوا على يد كيمع الذي كان حينئذ ملكا لو اكدو والذي نقل عاصمته الى غانة التي كانت مقر حكم دولة البيض ثم استبدلها هو بعاصمـة ملكه ، ولكن من المؤسف ان مترجمي تاريخ الفتاش لم يسجلا هذه الرويات الشفوية بنصها الحقيقي، ولم يثبتا مصدرها ولا قاما بتحليلها بمثل ذلك الاهتمام الذي اعطياه لمؤلف كعت ، لذلك فنحن لانميز بين ما هـو من انتاجهما الخاص ، وما هو من اصل الروايات في تلك المعلومات

التي يشملها التعليق ، ومن ثم فهو في الحقيقة لا يساوي الا تعليقا ، ومع ذلك فان علينا في اللحظة الحاضرة ان نقنع بما امدانا به .

إن اعتبار دولة الكيمعيين هي الدولة الثانية لا الاولى لغانة يجسم لنا مشكلة تفاصيل سقوط الدولة الاولى ، فهما لا شك فيه ان مالي لم تقم غانة مقام عاصمتها الاولى ، وانما جعلتها فقط مكان شرف لملوكها في المملكة ، وعلى هذا يترجح ان استئصال الخط القديم كان من عمل الكيمعيين لا من عمل ملوك مالي ، على ان المشكلة لا تحدث بالنسبة الى رواية السعدى ، ذلك لان زمان حكم الاثنين والعشرين ملكا بعد الهجرة يمكن ان يتناسب مع ظهور مالي ، ولكننا قد سجلنا من قبل ذلك الاعتراض الذي يحول دون اعتبار ما قاله السعدي شيئًا صحيحًا ما دام لم يقم الحجة على ثبوته ، ومهما يكن من الامر فان الاسم او اللقب (كيمع) مشتق على ما يظهر من لغة سودانية ، على أن هذا الاشتقاق قد يكون هو نفس الاشتقاق فيما اذا كان اطلاق الاسم أو اللقب قد وقع اول ما وقع من قبل دولة بيضاء استعملت لغة رعاياها . إن اهمية اشتقاق الاسماء أو الالقاب مضافة الى الدولة الحاكمة التي استعملتها ، هي ان اللغــة اذا تأكدت نسبتها إلى أي سلالة من السلالات البشرية تنبر لنا الطريق لمعرفة اصل تلك السلالة التي شكلت الدولة ، غير ان جميع ما أمكن ان يقال في ما نحن بصدده الان هو ان اللغة بالرغم من التأكد من نسبتها فات معنى اللقب لايزال موضع شك ، لذلك فليس في استطاعتنا في الوقت الحاضر ان نجني كبير فائدة من هذه

المعلومات التي وصلت الينا .

لقد كتب محمود كعت كتابه أثناء القرن السادس عشر، وكتب السعدى كتابه في القرن الذي يليه ، فإذا كانت دولة البيض قد سقطت في القرن الثامن ، فان أقدم هذين المؤلفين حينئذ لم يكتب الا بعد مرور ثمانمائة سنة على الحادث ، ومع انه كانت توجد ولا شك بعض أقدم المستندات التي ساعدت على الاحتفاظ بذكرى الدولة القديمة ، فإن كمت قد اعتمد في مؤلفه الخاص على كثير من المعلومات الشفوية المستمدة من أفواه العلماء الرواة بمثل ما اعتمد على مستندات مكتوبة ، وانه لمن المهم ان نلاحظ أن الكتابة لم توجد في السودان الا بعد القرن الثامن بزمان ، وهكذا لا يكن أن نتصور وجود بعض المؤلفات المعاصرة لذلك الزمان. أن القرن الحادي عشر ، وهو القرن الذي نشطت فيه حركة اعتناق السودانيين للديانة الاسلامية ، كان ولا شك هو القرن الذي ابتدأ فيه ظهور الكتابة اكثر من استخدامها كاداة للتسجيل في السودان الغربي، وحتى لو أمكن تصور وجود بعض الكتابات المسجلة قبل القرن الحادي عشر على سبيل الصدفة ، فإن ذلك لا يمكن أن يعدو قرنا من الزمان على الاكثر ، وهكذا يكون انه لم يصبح في الامكان ان يكتب تاريخ دولة البيض الا بعد مضى قرنين او ثلاثة قرون على انقراضها . واذا كانت الروايـة قـد سجلت في فترة سبقت كثيرا زمن دخول الكتابة ، فإن المخطوطة أو المخطوطات ربما تكون قد تعرضت لاثر المحو والتلاشي والضياع وتحريف النساخ، وهكذا

تكون ستة او وسبعة قرون قد مضت قبل ان تكون النسخ الاصلية الموجودة الان قد كتبت ، على ان هذه هي ايضا بدورها قد تعرضت للبتر والتمزق قبل ان تصبح الان بابدينا تامية ومترجمة (يعني ترجمة هوداس ودولافوس الفرنسية). ان تعرض المخطوطات للمحو والتلاشي ظاهرة جد معروفة لدى المؤرخين ، وقد يقال ، انها لا تحول الابيض الى اسود ، ومع ذلك ، فذلك ما اعتقد أنها قد فعلت ! ، وإن الحجة لا تأتى من النصوص ، ولكن من الوضع الذي قد ارتبطت فيه الاحداث بالنصوص الموجودة ، ذلك ان انشاء قاعدة شمالية لتجارة الصحراء في الناحية الغربية ، ربما يكون في حاجة ، ان عاجلا او آجلا ، الى انشاء قاعدة جنوبة ، فاذا كانت القاعدة الشمالية مملكة سوداء كما قد افترضنا ، وكان سكان الصحراء كذلك من أصل أسود ، فقد يكون من المسلم بــه ان القاعدة الجنوبية قد أسست من قبل السود ، ولكن روايـة دولة البيض تقف حجر عثرة في سبيل هذا الحل ، غير انها ربما تراءت كصعوبة اكثر مما هي في واقع الامر . ان السود الصحراويين نوعًا ما أقل سوادًا من السود الذين هم أقرب الى الجنوب، وربمًا يكونون قد وصفوا من قبل اعقابهم سكان الصحراء المنبسطة وصفا قد فهم منه فيما بعد انهم بيض ، وعلى سبيل المقارنة يكننا ان ناتي بالثال التالي : فلو ان عبارة لاحد سكان الاقاليم الاسكندنافية ورد فيها وصفا لشخص من سكان البحر الابيض المتوسط رانه (أسمر) ، وكان المؤلف الذي ورد فيه هذا الوصف

قد خضع لنفس الظروف التي خضع لها المؤلف الذي ورد فيه وصف سكان الصحراء لاسلافهم الاولين بانهم (بيض) لكانت النتيجة النهائية ان الرواية التاريخية الاسكندنافية ربما قد فهمت خطئا انها تشير الى جماعة من السود ، وبعبارة اخرى يمكننا ان نقول ان الدولة المؤسسة لغانة كانت من لون عيسى ، ولكن حيث ان عيسى كان منظورا اليه من قبل الافارقة الشماليين على أنه اسود ، فإن مؤسسي مدينة غانة ربما نظر اليهم من قبل السودانيين على انهم بيض ، فالفرق اذن كائن في اعين الناظرين اكثر منه في الاشخاص المنظور اليهم ، فلو أن جماعة من سكان الشمال وسكان الجنوب كانوا ينظرون عن قرب الى اشخاص تتفاوت ألوان بشراتهم الدكناء ، واستعمل الناظرون الوان بشراتهم كمقاييس للمقارنة فربما وصف الشخص الواحد من أولئك الاشخاص المنظور اليهم بعبارات تختلف باختلاف الوان بشرات الناظرين .

وللتركيز على معقولية شيء من نوع ما جرى ، نستطيع أن نؤكد أن سجلهاسة وغانة ، وهما معا في الصحراء ، وقد ارتبطت احداهما بالاخرى بخط من الابيار والواحات معروف لدى سكان الصحراء دون غيرهم ، نستطيع أن نؤكد نأ مواقعهما ، ووظائفهما التجارية ، وعلاقتهما التاريخية الطويلة ، كل ذلك يقدم لنا الاحتمال الراجح على انهما قد أسستا من قبل سكان الصحراء انفسهم ، واذا كانت سجلهاسة هي من القدم بالقدر الذي اشارت اليه رواياتها التاريخية ، وكان وجودها يفرض حدوث شريكتها

التجارية ، أن عاجلا أو آجلا ، فأن غانة حينئذ لا يمكن أن يكون تأسيس الحدث بكثير من السنين بالنسبة الى تأسيس سجلماسة .

وهكذا نرى ان البرابر بعيدون عن ان ينالوا شرف التأسيس الذي رشحوا انفسهم له ، ذلك لانهم لم يحلوا بهذه الاراضي الا بعد ان تأسس الطريق التجاري الصحراوي بين المدينتين بزمان (1).

# منهج افتراضي للتاريخ القديم لسجلماسة وغانة :

وبعد ان شارك مدرار في ثورة وقعت في بعض الاماكن غير معروفة لدينا ، \_ (وربما كان ذلك ممكلة الكرامانتيين (2) او في بعض الواحات الصحراوية الاخرى الى جهة الشرق) \_ فر الى ناحية وادي زيز ، وأصبح له ثايير على سكان هذه الناحية بسبب معرفته لاستخراج بعض المعادن الخام وتحويلها الى معادن صلبة ، ثم صنع الادوات النافعة من هذه المعادن ، وبسبب ادخاله لبعض وسائل الري واستصلاح الاراضي الزراعية ، ونشره لعبادة الاله ذي الرأس الكبشى بين الاهالى ، وهكذا تكون قد نشأت مدينة ،

<sup>(1)</sup> سيشير الكاتب في سؤالــه الاخير في نهاية هذا البحث الى ان كل مقرارته في هذا الموضوع قائمة على الفرض Hypothesis وقد سبق له ان نصحنا في مناسبة سابقة انه (ينبغى ان ينظر الى افتراضاتــه بقدر كبير من الاحتراس) .

<sup>(2)</sup> الكرامانتيون « Garamantes » قبائل قديمة كانت تسكن اقليم فزان في عهود الالف سنة قبل ميلاد المسيسح ، وقد ذكسر المؤرخ اليونانسي هيرودتس اخبارهم ·

وأصبحت مزدهرة بانتشار التجارة عبر الصحراء . وقد نستنتج من هذا ايضا ان مدرارا جلب معه شيئا من تجارب سكان اقاصي الناحمة الشرقية من الصحراء ، ثم ان سجاماسيين ، او سكان الصحراء الذين اشتركوا معهم في تنظيم نقل البضائع عبر الصحراء نزلوا في الجبهة الجنوبية للعمل على تنظيم صفقات من الـذهب وبعض البضائع الاخرى من هناك والرحلة بها الى جهة الشمال ، وبذلك استطاعوا ان يفرضوا زعامتهم على سكان سهول الصحراء، وبصفة تدريجية أصبح حكمهم نافذ المفعول على أراضي شاسعة من تلك النواحي ، بحيث صار لهم من نفوذ السلطان ، وكثرة المال ما استطاعوا أن يكونوا به مملكة تحت اسم (غانة) ، ومهما يكن اصل العلاقة التي كانت تربط يين سجاماسة وغانة فإن بعد المسافة بينهما اعطى لكل منهما استقلالها الذاتي الحقيقي ، ولمدة طويلة بقيت هذه التجارة محمية بالصحراء نفسها حيث كانت هذه الصحراء الواسعية مستعصية على ان يخترقها سكان الشمال او سكان الجنوب ، وفي النهاية اصبحت غانة مغمورة بزنوج السافانة ، كما اصبحت سجلماسة مملكة بربرية . والمصادر التاريخيــة الاولى ، لكل من المدينتين تثبت انهما كانتا معا محكومتين من قبل الفاتحين ، وهناك رواية واحدة مضطربة منحرفة هي التي احتفظت ببعض الاشارات الى لحمة النسب القديمة التي كانت تربط كلا من الاحداث قد مضت عليها قرون وهي تتجر مع القرطاجنيين ، ثم

مع تجار نواحي افريقيا الشمالية الرومانية . والمسيحية الدوناتوسية (1) ربما تكون قد دخلت الى هذه النواحي في هذه الفترة ، وحلت محل عبادة الاله الـذي يشبه رأسـه رأس الكـش ، وأعمد بناء المدينة على نمط يقترب من نمط روماني قيلا او كثيرا ، وربما استمرت تحت احتلال احدى فسرق الجيش الروماني لفترة من الزمان ، وبانقطاع الامتدادات عن جيوشهم في هذه الناحية بسبب تقلص مملكتهم اصبح الرومانيون الذين كانوا قد تغلغلوا داخل هــذه الاراضي مندمجين في سكانها ، ورجعت دولة مــدرار الى الانكماش على نفسها . وبعد هذا بزمن توترت العلاقة الى حن مع دولة غانة بسبب ثورة رعاياها ، ولكن الدولة الجديدة أعادت العلاقـة التجاريـة والدبلوماسية الى سابـــق عهدها ، وفي السنوات التي تلت هـــذا العهد مباشرة وصل جيش عربي الى المغرب واحتله باجمعه ، ولم تستطع مملكة سجلماسة الصغيرة أن تقف في وجهه، وخضع سلطانها الى موسى بن نصير وجنوده، غير ان ذلك لم يدم طويلا حيث استطاعت الملكة ان تسترجع يتحدث عنه المؤرخون من مؤرخي العرب بناء المدينة في شكل اقوى مما كانت عليه من قبل ، ووصل المنتجعون من مكناسة الى هذه النواحي حيث اقتبلوا كحلفاء ضد العرب ، وبالرغم من

<sup>(1)</sup> المسيحيون الدوناتيستيون «Donatists» هم اتباع دوناتوس استف طرجاجنة في اوائل القرن الرابع ، وهو الذي دعا الى الخروج على رجال الكنيسة الكاثوليكية حيث اتهمهم بالضعف امام الاضطهاد الوثنى الذي قام به اباطرة الرومان ضد المسيحيين في ذلك الوقت · المترجم

ان هؤلاء المكناسيين قد تعهدوا بالولاء لسلطة مملكة الزنوج ، فانهم اقدموا على الاستلاء على الحكم بمساعدة بعصض البرابرة ، والذين اتفقوا معهم في المذهب الدينى ، وقد زوج المغتصب للسلطة ولده بفتاة من عائلة مدرار ، وسمي ولد عاخر باسم مدرار المؤسس للعائلة ، ثم أن مدرارا الجديد هذا تزوج بفتاة من القبيلة ، كما تزوج ببنت لملك مجاور ، وكلتا الزوجتين ولدت أولادا ، ووقع خصام بين أبناء الضرائر للاستيلاء على الحكم ، ولكن السجاماسيين عضدوا ابن بنت قبيلتهم ، ونجحوا في نتصيبه حاكما على رأس الدولة ، وكان هذا في الوقت الذي اصبح فيه سكان السود من بقايا مملكة الزنوج القديمة مبعدين عن الشؤون السياسية لسجاماسة ، وبعد أن مضى جيل من الزمان على هذه الاحداث ، هزم المكناسيون من قبل جماعة أخرى من برابرة زنانة ، حيت تعاقبت على المدينة مرة اخرى سلسلة طويلة من حكام البرابرة المغيرين .

وهكذا أصبح السكان الاصليون يرزحون تحت ثقل هذه الغارات ، وظلوا حينا من الزمان يعيشون كطبقة ثانوية اشبه بالعبيد منها بالاحرار . وقد كان لاحدى الغارات البربرية التي اكتسحت سجلماسة اثرها العميق في غانة ، وتلك هي حركة المرابطين التي هاجمت غانة أولا ، ثم رجعت جانبا واحتلت سجلماسة حيت ظلت تحت حكمها اربعة عشر سنة قبل ان تستولي على غانة ، وكانت سجلماسة هي عاصمة المرابطين اولا ولكنهم نقلوا العاصمة في الاخير الى مدينة مراكش ، وحولت التجارة من

الجنوب الى العاصمة الجديدة، وبهذا بدأت سجاماسة تتأخر تدريجيا، وبما ان المرابطين لم يكونوا قادرين على مراقبة جمع الذهب في الجنوب، فان هذه التجارة قدد رجعت الى الايدي التي حذقتها احسن، وبذلك استعادت غانة نشاطها من جديد، ولكنها حالما اصبحت محكومة من قبل احدى حكومات عبيدها ومواليها، وهي ملي، وبهذه الحكومة التي أسست نظم الحكم على أساس التعاليم الاسلامية ظهرت صورة جديدة للتاريخ السوداني.

## السؤال الأخبر

ربما نكون قد استطعنا ان ننمي فهمنا للمسالة بهذه الطريقة ، غير ان ما استطعنا ان نظهره من بعض الحقائق المضبوطة ليس الا شيئا قليلا بالنسبة الى المجهود المبذول ، وربما كان ذلك ناتجا عن تعقد المشكلة ، وان كل المقررات التى نحصل عليها من مثل هذا النوع من مادة البحث ينبغي ان تعتبر من قبيل الفرضيات ، غير ان الفرضيات هي دائما اهم وسائلنا وحوافزنا المنشطة في طريق البحث العلمي ، فما هي الوسيلة التي يمكن ان تختبر بها هذه الفرضيات ? ان الاجوبة على ما يظهر ليست في باطن الكتب ، قد يكون في استطاعتنا ان نقف على مخطوطات لا تزال مجهولة لدينا ، او نجمع معلومات جديدة من مصادر قديمة ، ولكن وسائل التحقيق التي لا تقبل الشك تعوزنا مع ذلك ، ذلك ان هذه لا توجد الا في الاثريات ، وإذا كانت الاثريات لا تستطيع ان تمدنا بالاجوبة في الاثريات ، وإذا كانت الاثريات لا تستطيع ان تمدنا بالاجوبة

على ما تضعمه علينا اقل تفاصيل الروايات التاريخية ، فانها ولا شك تستطيع أن تثبت او تنفى التأثير الروماني او المصري ، ان موقع سجاماسة معروف ، ولكن يد التنقيب لم تصله ، وان أحد أسباب عدم الاعتناء بالتنقيب عن الآثار في خرائب سجلماسة وهو ولا شك يكمن في الاعتقاد بأنها ليست أقدم من التاريخ الاسلامي ، على ان احتمال وجودها في زمن اقدم من ذلك نزيد من اهميتها كموقع أثرى . وعلى العكس من ذلك فان موقع غانة غير معروف ولكن المنقبين عـن الآثار يعتقدون ان قومبي صلاح هـو موقـع المملكة القديمة ، ومع ذلك فانهم لازالوا لم يحرزوا على أي شيء لما قبل تاريخ الاسلام ، كما ان هوية الموقع لاتزال كذلك غير معينة ، وان التنقيب المستمر سيزودنا باحسن القواعد التي تمكننا من ان نقرر ما اذا كانت (قومبي) تشير في الواقع الى شيء مما تحتوي عليه النصوص الغربية ، ولو قدر أن اكتشفت بعض منتجات الانسان في اقدم دولة لغانة ، فإن أعمال التنقيب في سجاماسة ربما تكون حينئذ ذات فائدة ، ليس فقط لفائدة سجلماسة وحدها ، ولكن كذلك لتزيدنا من فهمنا للعلاقة التجارية التي كانت لها مع زميلتها التجارية في الجنوب ، بل أكثر أهمية من ذلك تنير السبيل لفهم العلاقة التي كذلك لسجلماسة مع بعض شعوب البحــر الابيض المتوسط، وهي شعوب اسست قواعـد كتابـة تاريخها على أساس علمي ومضبوط ، وان ذلك ربما يؤكد كتابة تاريــخ السودان ذات الصلة ببعض التوريخات التي لا تقبل الشك .

تـم الطبع بتاريخ 16 ذى الحجة 1395 بمطبعة النجاح الجديدة ــ الـدار البيضاء

فهرس الخطأ والصواب

الصواب	الخطـــأ	السطر	الصفحة
هويزينكا	هویرینک	4	8
فالروايات	غالرواية	3	
الروايات	الروايسة	10	
فكوتيى مثلا كتب يقول:	فكوتيي مثلا قد كتب يقول:	11	9
ان سجلماسة قد اسست	ان سجلماسة قد أسست		
فى سنة 757 وموريسس لومبارد يؤكد قائسلا ان	فى تافيلالــت 58 ــ 757		
سجلماسة التي تأسست	كانت اعظم طريق		
في تانيلالت سنة 58 ـــ			
757 كانت اعظم طريق			
سلالىمى	سلاسى	6	19
يرى أن السؤال	يرى السؤال	6	
فأما ان البرابرة	غاما البرابرة	5	20
ان يسيطروا	ان يسيطرون	12	25
ولــده	وليداه	10	27
الخارجي	الغاريجي	11	33
طيعة	طبيعية	8	37
ثبــت	تبت	19	38
الاطلال	اطلال	2	39
يمتقد	نعتقد	15	40
يعنى في اللغة	يعنى له في اللفة	20-19	43
نادی به کهنة	نادی به الی کهنة	2	44
يتطرق	ينطرق	8	44
الفريبة	الغربية	4	49
أحدا	بدا	7	53
<u> قلی</u> لا	تيلا	4	63
المتاخرون	المؤرخون	17	1





صدر عن

● التراجيديا كنموذج \_ الدكتور حسن المنيعي

• من ادب الدعوة الاسلامية \_ الدكتور عباس الجراري

• في الشعر السياسي \_ الدكتور عباس الجراري

الامير الشاعر ابو الربيع سليان الموحدي\_الدكتور الجراري

• مناهج البحث في اللغة \_ الدكتور احسان تمام

• دفنا الماضي \_ الاستاذ عبد الكريم غلاب

• الحضارة المغربية عبر التاريخ \_ الاستاذ الحسن السائح

الشعر الوطني المغربي في عهد الحماية
الدكتور ابراهيم السولامي

• روضـــة التعريف بالحب الشريف مجلــدان الاستــاذ محمد الكتــاني

• العصبية والدولة ــ الدكتور عابد الجابري

● المغرب في طريق الاستقلال \_ الاستاذ محمد العربي الخطابي

مطبعة النجاح الجديدة الحديدة الحدار البيضاء